

# Věrná

# STRÁŽ

## Týdeník Svazů Čechů z Volyně



Ročník III. - číslo 21

V Zateci 28. května 1948

Cena 4 Kčs

### Jednotni v boji i v budování

V neděli 30. května přistoupíme k voličským urnám, abychom spolurozhodovali o dalším vývoji události v naší republice.

V neděli 30. května odevzdáme všichni svůj hlas pro jednotnou kandidátku obrozené Národní fronty!

Pro nás — volyňské Čechy a příslušníky čs. zahraniční armády — je to takovou samozřejmostí jakou byl náš hromadný, dobrovolný a spontánní vstup do řad Svobodových bojovníků za svobodu.

Jednotná kandidátní listina je pro nás vyjádřením trvalé a velké touhy celého národa, je splněním odkazu velikánů našich dějin a našich padlých bratří, kteří pro její dosažení neváhali obětovati životy, je uskutečněním slibu, který jsme jim dali, že zůstaneme jednotni a jejich odkazu věrni.

My, kteří jsme vyrostli v cizím prostředí, umíme ocenit význam krásné skutečnosti, že československý lid se dal na cestu, která vede nejjistěji k cíli — na cestu jednoty a budování.

Velikou radostí nás naplňuje to, že i my jsme přispěli a přispíváme svým dílem k vytvoření této jednoty a budeme proto vždy usilovat o její upevnění a prohloubení.

Naše letošní volby budou nejlepší ukázkou toho, kdo to myslí opravdu až do důsledků poctivě a upřímně a kdo svůj kladný poměr k republice a ke všemu dění pouze předstírá. V tomto rozhodném okamžiku se projeví hodnota člověka jako jednotlivce a národa jako celku.

Každý z nás, frontových vojáků, věděl dobře, že jeho povinností je bojovat proti nepříteli. Každý však také měl možnost k tomuto nepříteli přeběhnout. Tato možnost byla dána silou okolností. Každý však také věděl, co takového sběha čeká: pohrdání a odsouzení, hanba a trest.

Naše volby jsou bojem celého národa o nástupové posice k lepšímu příští, o pokrok a cestu k socialismu, o štěstí jednotlivce i celku. Jednotná kandidátka je vyjádřením pro tento program, je společným útokem všeho lidu na celé linii vývojové fronty — bílý lístek je deserce.

Mezi volyňskými Čechy přeběhlíků k nepříteli nebylo a nebude!

Volyňští Češi na Zatecku se proto rozhodli, že budou jednomyslně a manifestálně hlasovat pro jednotnou kandidátku obrozené národní fronty, aby tak dokázali, že stejně jednotni jako byli v boji dovedou být i v budování.

Tento příklad budiž vzorem pro všechny, kdo se hlásí k hrdému jménu volyňského Čecha. Jar. Chudoba.



### Zdrav buu, presiente náš!

Dne 28. května-t. r. dovršuje prezident republiky dr. Edvard Beneš šedesát čtyři léta svého plodného života. Každého roku vzpomínáme a oslavujeme narozeniny svého prezidenta republiky v upřímné shodě a dohodě občanské, neboť si všichni dobře uvědomujeme, jaké vysoké politické a státnické hodnoty má republika v osobnosti dr. Edvarda Beneše. Lásku všeho československého lidu k prezidentu republiky byla právě letošního ro-

ku při četných národních slavnostech a manifestacích zvláště zjevná a radostně projevoována. Ve chvílích, kdy se rozhodovalo o budoucnosti našeho lidově demokratického řádu a kdy většina t. zv. západního světa odsuzovala naše vyrovnání s odbytou minulostí, našla vláda lidově demokratické v prezidentu republiky nejbávanější pochopení a uznání pro všechno, co bylo třeba vykonat v zájmu bezpečnosti a budoucnosti státu. President

## Kdo má republiku rád bude pro ni hlasovat

Už jen několik dní nás dělí od voleb, z nichž vzejde nově československé národní shromáždění, aby také po této stránce byl učiněn konec provisoriu, jemuž se po obnově republiky nebylo možno vyhnout a na jehož místo nastoupí zákonodárny sbor, který už opět ústavním a zákonitým způsobem nejen vznikne, ale také bude plnit svou funkci. Také po této stránce budou volby znamenat další významný krok ke konsolidaci poměrů v republice. Improvisace bude nahrazena uváženou přípravou, pokusné nové formy soustavou nejlépe doporučenou dosavadními zkušenostmi, prvotní mnohokolejnost ve vynášení zákonů bude vystřídána jednotou zákonodárné moci i společnou platností zákonů na celém území republiky, při čemž ovšem slovenská národní práva nejen že nejsou omezována, ale naopak ústavně zaručena. Tento nástup plně zákonitosti v našem veřejném životě nebude ovšem znamenat, že by mělo ochabnout iniciativní a pracovní tempo, nasazené po revoluci při obnově a socialistické přestavbě našeho státu. Naopak teď budou dány jak potřebné ústavní, tak i kompetenční předpoklady, aby v čele s Národním shromážděním a vládou celý náš státní a veřejný aparát pokračoval i nadále intenzivně a houževnatě v dalším úsilí o zvládnutí všech problémů, které ještě čekají na své řešení.

Budeme-li za několik dní přistupovat k volebnímu aktu jako svobodní občané svobodné republiky, odpadne nám otázka, která při dosavadních československých parlamentních volbách většinu voličů spíše mrzela než těšila. Nebudeme mít pocit, že vrcholné právo občana je zároveň spojeno s nepřijemnou povinností účastnit se na násilném a zbytečném dělení a tříštění národa na různé tábory sváříci se a rozváděné — proč? Když si po vypršení předvolební agitace vystřízlivělý občan předložil tuto otázku, nenašel na ni rozumné odpovědi, ať už se volebního zápasu účastnil po boku té či oné strany. Dnes je tomu podstatně jinak. Volby do Národního shromáždění národ nerozdělují, ale naopak spojují. Neponeseme v ruce foliant kandidátních listin, s nímž většina občanů republiky nebyla spokojena, protože právě viděla v té přílišné politické roztržitosti velkou slabost našeho státu. Do těchto voleb půjdeme s jednotnou kandidátní listinou celé Národní fronty, na níž jsou zastoupeny všechny politické strany státu věrně a kterou proto také všichni státu věrní a loyální občané budou volit. Jakákoliv opozice proti společné kandidátní listině Národní fronty, projevovaná bílými listky, by proto opravdu prozrazovala nečerné úmysly s naší republikou. A ty žádný povytý občan našeho státu jistě nemá. Budeme tedy hlasovat pro jednotnou kandidátní listinu Národní fronty také proto, že i tím chceme projevovat své kladné stanovisko k obnově československé republiky. CJ

## Zdráv buď, presidente náš!

(Dokončení se str. 1)  
dr. Beneš, muž, který vedle T. G. Masaryka má největší zásluhu na vybojování naší státní samostatnosti ve dvou největších světových válkách a krisích, velmi dobře pochopil, kam ide světový vývoj a podle toho se i rozhodoval. Svět kolem nás nemusel souhlasit, mohl nás i zle kritizovat, ale nic z toho nemohlo ovlivnit smýšlení presidenta republiky o povaze a významu naší úmorové politické krise. Šlo o stát, jehož je dr. Edvard uctívaným Budovatelem, o vůli všeho sjednoceného pracujícího lidu, reprezentovanou vládou obrozené Národní fronty, a tady mohl promluvit jen hlas presidentova svědomí a jeho státnické zkušenosti.

Československý pracující lid našel tak ve svém presidentu nejvyšší a nejvážnější oporu ve svém úsilí, aby v republice napříště rozhodovala jen vůle pracujícího lidu, s vyloučením všech proradných a nespolehlivých příživníků a kořistníků na těle národa. Jak byli zle zklamáni všichni zahraniční spekulanti a zrádci národa, že president republiky dr. Edvard Beneš dokumentoval svůj výslovný souhlas s novou cestou naší lidové demokratické republiky tím, že podě-

psal soubor revolučních zákonů, jimiž se právně ustaloval náš nový řád! To byla poslední rána všem, kteří ve své neznalosti osobnosti presidenta republiky očekávali, že nejvyšší ústavní činitel státu odepře svůj souhlas k tomu, co vzešlo ze svrchované vůle lidu, jehož je dr. Edvard Beneš presidentem.

Svůj vděk a lásku k svému presidentu československý pracující lid projevil spontánním způsobem již ve dnech vítězství obrozené Národní fronty a zvláště při slavném jednotném prvním máji. Standardy, nápisy a obrazy presidenta republiky, nesené v průvodech pracujícího lidu našich měst i venkova, na všechny strany hlásaly, že československý lid pevně stojí za svým lidovým presidentem jako představitelem a ručitelem nového řádu, jak vyšel z bojů a zápasů s nepřátelskou vnitřní i zahraniční reakcí. V tomto duchu vzpomínáme a oslavujeme letošní narozeniny presidenta republiky s vroucím přáním, aby president byl stále pevně zdrav a byl nám nápomocen svou radou i zkušenostmi v našem velkém budovatelském díle, na jehož prahu stojíme.

## Náš boj za republiku čestně dokonáme i v míru!

Josef V. Rejzek

Doba je pokročilá, a my, volynští Češi, také dnes stojíme před velikým dnem, který před celým světem určí jasnou cestu naší republiky a národa a který bude nadpisem k nové kapitole, již začínou psát dějiny našeho příští. Jsme těsně před volbami a proto si všichni ještě jednou vše zrekapitulujme, vše si připomeňme, vraíme se k minulosti a oceňme dokonale přítomnost, již nyní žijeme. Nejenom my, volynští vojáci, nýbrž všichni, kdož zanechali na Volyni své majetky a nyní jsou usídlení na statcích, zanechaných v republice Němci. Budeme počítat přesně, učiníme z toho závěr a podle něho se pak bezkompromisně postavíme k voličským urnám. Do jednoho!

Je tomu tři roky a několik dnů, co mnozí z nás ještě měli nastavená prsa proti vyjícím střepinám a svističím kulím fašistického Německa. Krátká doba, než aby se zapomnělo toho nadlidského vypětí našich vojáků, těch slovek a tisíců hrobů našich nejlepších kamarádů. A není možno nám také již dnes zapomenout na ony vrahy, kteří náš volynský Malin smělí s povrchu země. Bili to filiz Němci, kteří třeba kdysi obdělávali právě tu půdu, vrchu země. Byli to filiz Němci, kteří kterým dnes západní kapitalisté nadržují a trpí jejich revisionistické choutky a kteří se ještě dnes nevzdávají naděje, že se opět vrátí, aby nás

připravili o naše nové, těžce a právem zasloužené domovy. A konečně byli to Němci, které jedině na hlavu porazila Rudá armáda a kterých se naše republika zbavila jedině díky SSSR. A proto se dnes naši myslí také vinou vzpomínky, jak bok po boku s námi, volynskými vojáky, postupovala Rudá armáda. Její cesta je vroubena tisíci a tisíci hrobů. Vzpomínáte si na hromady těch roztrhaných, zohavených těl ruských Ivanů, Grišů a Vasilů tam u Dukly? — Ne, tohle nedokáže ocenit jen vypiplaná panička, která měla za války a odjakživa na starosti pouze své lakované nehty a ten, komu vždy i v době ztrocení vlasti ležel na srdci víc žok s penězi než osud vlastního národa.

Všude byla země před třemi roky prosycena krví mladých krásných chlapců a dívek, kteří daleko, daleko od rodné země plnili rozkaz svého nejvyššího velitele — generalissima Stalina. Padli za svobodu své i naší vlasti. Z jejich krve a bolesti rodila se svoboda našeho národa. Nelze být nikdy dost vděčným, poněvadž každý úsměv vašeho dítěte, každý stisk ruky naplněné láskou a životem, každý smělý plán, jichž máme dnes tolik, to všechno nám přinesli ve svých rukou hrdinové SSSR. — Kolik snů, kolik radostí, kolik štěstí obětovali! Jak nepřehledná jest jejich armáda mrtvých.



Každý konal svůj kus práce a každý jej také vykonal. A za to jim děkujeme.

Než žednými slovy nelze splatit dluh, jímž jsme za své osvobození SSSR zavázáni. Může být splacen, ale jenom tím, že Ludeme věrně plní odkaz naší národní revoluce, že zůstaneme SSSR věrnými a upřímnými spojenci, že zůstaneme vnitřně jednotni.

Těmto jejich hrobům děkujeme, že jsme dnes vnitřně pevnější a jednotnější. Těmto hrobům děkujeme, že jsme státem národním. Těmto hrobům děkujeme, že jsme státem lidovým, socialistickým, to jest státem spravedlivým ke každému pracujícímu občanu.

A kdykoliv řáčíš kolem těchto hrobů sovětských hrdinů, vždy se taž, zda jsi neporušil jejich odkaz! Vždy se taž, zda dost dobře přispíváš naší vnitřní jednotě a naší čs. soudržnosti, věrnosti a slovanské vzájemnosti, neboť věž, že jen naše jednotná vůle a naše poctivá, nezákladná, pilná, socialistická budovatelská práce nám přinese mír, o který se na mezinárodním poli svádějí kruté boje. Prozatím boje politické. Stává se dva světy proti sobě. Západ a východ. Germánský západ a slovanský východ. Západ, který svůj život a své bylí stává na zbraních, na Mnichovech, zradě a válce, a Východ, jehož základem je budovatelská práce, touha po míru a rovnosti národů.

Hrozí se i třetí světovou válkou. Nevěříme v ní a máme pro to pádné důkazy. Ano hrozba válkou je jen prostředkem k rozbití jednoty československého lidu a k našemu rozčtvrcení.

Proto zůstaneme věrní odkazu těchto hrobů sovětských hrdinů. Nedáme si vzít jednotu čs. lidu, a tam, kde snad ještě není zcela dobudována, tam ji dobudujeme. Dobudujeme ji socialistickou láskou a socialistickou spravedlností.

A ti, kdož přemýšlejí o třetí světové válce, ti nechť pohlédnou na mapu Evropy a spočítají si, jak jsou dnes rozloženy mírové a pokrokové síly v Evropě. Projedte, prosím, se mnou tuto mapu. Pohlédněte tedy prvně na

#### Sovětský svaz.

Mohutná, rozsáhlá sovětská země re-presentuje dnes nejpokrokovější zemi na světě. Za vlastenecké války prokázal sovětský lid, jak pevně a neochvějně věří sovětskému režimu. Neodánilo se ani Hitlerovi a jeho nejmodernějšímu skutečně dábelckému plánu a dábelckému válečnému stroji Rusko porazit. Německé armády, tak dokonale připravené a vybavené vrátily se rozbity nebo zůstaly rozdrčeny v sovětské zemi. Stalingrad se stal symbolem neotřesitelnosti sovětského socialistického systému. Tři roky po válce zaznamenává sovětský lid tak prudký rozmach budovatelské tvůrčí práce, že pro to nenajdeme nikde příkladu. Sovětský svaz se stal po válce rozhodující velmocí na evropské pevnině. Stal se skutečným obráncem světového míru a bojovníkem za práva malých národů, stal se ochráncem práv národů koloniálních a utlačovaných.

Jeho mravní síla je neobyčejná. Imperialisté ve všech kapitalistických zemích cítí, že mohutné a silné Rusko je nepřekonatelnou překážkou pro jejich



V neděli 23. května t. r. uvítal Žatec prvního kandidáta kladenského kraje ministra vnitra Václava NOSKA na předvolebním projevu.

#### Volyňští Češi na Žatecku volí jednomyslně a manifestačně jednotnou kandidátní listinu obrozené Národní fronty

Akční výbor Svazu Čechů z Volyně pořádá v pátek 21. května t. r. schůzi zástupců volyňských Čechů ze všech obcí žateckého okresu. Na schůzi promluví o významu jednotné kandidátní listiny předseda AVSČV redaktor Chudoba a tajemník AV npor. Cílc. Po projevech se rozpředla velmi živá a věcná diskuse, jejímž výsledkem je následující resoluce:

„My, volyňští Češi, příslušníci I. i II. odboje a reemigranti, osídlení na Žatecku, jsme si plně vědomi významu voleb do Národního shromáždění a především té skutečnosti, že na jejich výsledku bude záviset úspěch dalšího klidného budování v našem okrese i v celé republice. Stavíme se proto cele, nekompromisně a bez výhrad za jednotnou kandidátku obrozené Národní fronty a považujeme za samozřejmé, že všichni volyňští Češi splní 30. května t. r. svou občanskou povinnost a odevzdají pro ni svůj hlas. Souhlasíme se zásadou tajnosti voleb - považujeme však jako přední bojovníci za svobodu republiky, za otázku cti, manifestačně ukázat, že se nenajde ani jediného z našich řad, kdo by vhodil do volební urny bílý lístek, který znamená pro nás zradu těch ideálů, pro něž jsme trpěli, bojovali a vítězily a pro něž nejlepší z našich bratří položili své životy. Věrní jejich odkazu budeme proto vzorným příkladem upevňovat jednotu našeho národa, která je také výsledkem jejich obětí a která zaručuje šťastnou budoucnost - a budeme volit tak, aby nikdo nemohl říci, že volyňský Čech vhodil do urny bílý lístek. Věříme, že náš příklad bude vzorem pro všechny volyňské Čechy a příklad volyňských Čechů bude úkazkou pro ostatní občany v našem pohraničí, jak je třeba v pravou chvíli dokázat rozhodným činem, že jednota lidu, svoboda a nezávislost naší drahé vlasti, republiky Československé a její další rozkvet je nám nejvyšším příkazem.“

plány na rozpoutání třetí světové války. Národy v celé Evropě věří právě Sovětskému svazu, že nedopustí nové zbytečné krveprolití pro zájmy bankéřů a majitelů trustů, kartelů a monopolů. Takový je význam Sovětského svazu v dnešní Evropě a dnešním světě. Miliony a miliony sovětských občanů jsou záštitou míru.

#### Polsko

Je druhým slovanským státem, který prodělal velmi bouřlivý vývoj od začátku druhé světové války. Feudální stát ovládaný šlechtou a vysokou vojenskou byrokracií, byl stržen do války, byl zrazen vládou a ponechán na pospas nepříteli. Marné byly oběti polského lidu, který stál s holýma rukama proti znamenitě připravenému Hitlerovi. Nebyl Sovětského svazu, nebylo by Polsko svobodné, nevládl by v Polsku lid a nebyla by tam lidová demokracie. Polsko by se opět stalo hříčkou v rukou úzké vládní kliky, jako tomu bylo před válkou. Imperialisté bojovali o to, aby Polsko získali do naprosté sféry svého vlivu. Nepodařilo se to. Reakční kruhy byly nuceny opustit zemi a prchnout před soudem národa. Dnes je Polsko opravdu pokrokové a jednotné. Stává se silou, která má významnou roli v zajištění světového míru.

#### Jugoslavie

I o tento třetí slovanský stát byl veden již za války imperialisty tvrdý a tuhý boj. Ale i zde imperialisté svou věc prohráli a jugoslávský lid si uhájil svobodu a všechno to, zač bojoval. Národy nové Jugoslavie ubránily vymoženosti partyzánského boje. Monarchistická klika, která národ ve válce zradila, měla být opět západní reakcí dosazena do země jako nástroj a prostředek k ovládnutí země. Ani to se nepodařilo. Imperialisté byli nuceni vzdát se svých cílů. Na troskách starého režimu vyrostla nová, mladá Jugoslavie, která se vrhla s nadšením do budování své země, která odstraňuje všechny chyby a nedostatky v zemi.

#### Bulharsko

Čtvrtý slovanský stát, který prošel za minulá tisíciletí zkouškou nejtvrdší, se také hned po válce zbavil carské dynastie. Zbavil se monarchie, která zavedla národ do tábora Slovanům nepřátelského. Bulharský lid, který neměl nikdy za dřívějších režimů na různých ustlání, třebaže žil v zemi růží, zvedl hlavu a hledal přátelství tam, kde se citově vždy cítil připoután — u ostatních slovanských států a hlavně u Sovětského svazu. Bez něho by nebyl ani dnes svobodný a volný. Bulharsko bylo středem zájmu západní reakce a imperialismu i zde se snažil pomoci domácí kliky zrádců zakotvit. Ani v bulharské zemi se to nepodařilo.

#### Československo

Pátý slovanský stát, země průmyslu a velikého přírodního bohatství, země vzdělaných lidí, pracovitá, a vzdělaného národa, to byl poslední cíl imperialistů. Počítalo se s tím, že aspoň zde bude možné zachránit posice západní reakce. Když se to v únoru 1948 nepodařilo,

reakční kruhy spustily prudkou palbu hněvu a nenávisli, která je odhalila. Ukázalo se, jak velký zájem měl západní kapitalismus o tuto malou, dříve neznámou zemi. Ale hra se ani zde nepovedla. Bylo třeba i zde škrtnout i tuto slovanskou hrdou zemi ze svých rozpočtů. Nedali jsme se na dobrodružnou cestu, která ještě mnohé u nás láká a svádí. I vzdělaný a západní kulturou prošlý český a slovenský lid v těžké zkoušce obstál.

Stačí, když se nyní rozhledneme po mapě Evropy a pochopíme, jak správnou cestou šel český a slovenský lid v únorových dnech.

#### Finsko

K pěti slovanským státům se přidaly i státy jiné, neslovanské, ale demokratické. Mezi nimi je třeba na prvním místě jmenovat Finsko. Kulturní a vzdělaní Finové chápou, že po druhé světové válce se rodí nová epocha, nový svět, kterému dává směr Sovětský svaz. Je to svět pokrokových lidí, kteří jdou důsledně po cestě socialistické demokracie. Smlouvou se Sovětským svazem přistoupil i finský národ otevřeně do tábora pokrokových národů.

#### Rumunsko

Rumunský lid zrazený uchvatitelem a diktátorem, proti kterému se ve válce postavil i král, byl nucen hledat si svou cestu dlouho. Rumunská buržoasie, která spolupracovala s Němci, se snažila ukrýt pod pláštíkem monarchie. Bylo třeba i zde položit nesmlouvavé základy k nové opravdové demokracii. Bylo jasné, že král a jeho dvůr se slane postupem doby cílem zájmu západního kapitalismu, který bude chvil použít dvora pro své cíle. Král odešel. Souzení byli i ti, kteří chtěli zradit. Dnes se otevírá i rumunskému lidu cesta k opravdovému a svobodnému životu.

#### Maďarsko

Třetí neslovanský stát, jehož národ žije mezi slovanskými národy, měl nejen ve válce, ale ještě po válce smutnou historii. Maďaři byli ochotni vždy hrát dvojí roli. Pokoušeli se o to, a je třeba říci, že se zdarem ještě po druhé světové válce. Však jsme to poznali i na vlastní kůži a bylo to zřejmé i v Paříži. Teprve zásah pokrokových sil v Maďarsku vyčistil politické hledišť. Dnes je již, doufáme, zajištěn pokojný a demokratický význam Maďarska. To ovšem neznamená, že západní reakce se ještě nepokusí o zachycení v této věcně horké půdě. Je však jisto, že každý takový pokus bude pokrokovými Maďary, kteří mají dnes v ruce moc, zmařen.

Albánci jsou čtvrtým neslovanským státem, který má lidově demokratickou vládu. Zažili nadvládu Itálů, Řeků a dnes jsou pevně připoutáni k demokratickým státům Evropy.

#### Řecko

V Řecku se vede boj na život a na smrt. Západní kapitalismus a imperialismus podporuje proti vůli národa reakční vládu, posílá do země zbraně. Posílá i vojáky, fašisty, Němce, zločin-

ce ze všech zemí. Ale řecká demokratická armáda bojuje tvrdě a pevně. Má stále před sebou příklad Španělska To znamená, že i v Řecku jsou mohutné národní síly, které se nebojí i se zbraní bojovat za svou svobodu a demokracii.

#### Itálie

Není tomu tak dávno co podnikli západní imperialisté zoufalý boj o Itálii. Na italském případě si můžeme nejlépe demonstrovat, jak se křečovitě snaží udržet americký i anglický kapitalismus své posice v Evropě a jak je den ze dne ztrácí. Musí použít dokonce vyhrůžek a násilí, zastrasování, přehlídka leteckých a námořních sil, církve, aby dosáhl aspoň někde ještě nějakých úspěchů. Ale jak dlouho může tyto posice tak brutálním způsobem udržet? Víme, že italské pokrokové síly jsou neobyčejně silné a nohrožené.

#### Francie

I zde imperialismus snažil a snaží udržet a vybojovat si své posice, které po válce byly zle ohroženy. Jako v Itálii i ve Francii rostla a roste síla pokrokových složek národa. Proto kapitalismus hledá spojení v buržoasii, v pravických socialistech, v ústrašných měšťanech, středním stavu korupci nakaženém. Ale uniká mu pokroková inteligence a vyspělá dělnictvo. Proto zde používá osvědčených prostředků — policie, církve, válečné propagandy. Je to zoufalý boj proti francouzskému a italskému lidu, podporovaný zradou některých předáků.

#### Španělsko

Gen. Franco dostává otevřenou podporu západního kapitalismu. Španělský lid však nustává přes nejhorší teror bojovat za republikánskou vládu. Američtí bankéři a multimilionáři beze studu volají, aby Franco byl připsušen do „západního bloku“. Není však pochyb o tom, na jaké straně již odedávna stojí utlačený a zbídačelý španělský lid.

#### Portugalsko

I zde se snaží udržet západní kapitalisté diktátorskou vládu. Portugalsko, které se stalo již ve válce americkou kolonií, nemá vlastní vůli. Lid není připuštěn ke slovu. Je zrazován a policie jde proti němu. Pyrenejský poloostrov je nejcharakterističtější obrazem západní demokracie. Je typickým příkladem, jak záleží západním demokraciím na svobodě ostatních států. Když slouží fašistický diktátor jejich sobeckým zájmům a cílům, ani je nezapadne, aby diktátora svrhli a dali svobodu lidu.

#### Ostatní Evropa

Zbývá nám ještě k úplnému obrazu evropských sil několik států. Především je to Holandsko a Belgie, které za války trpěly nacistickou okupací a kde se vytvořilo silné protifašistické hnutí. Dnes tyto pokrokové síly podzemního hnutí jako ve Francii a v Itálii jsou v nepřízni u západních tak zv. „osvoboditelů“. Velká Británie dostala za úkol od mocného přibuzného za oceánem svým vlivem dostat tyto státy do kapitalistického bloku. Právě tak



se snaží podrobit si skandinávské státy a Švýcarsko, státy, které se vždy snažily zachovat neutralitu. Proto Británie, která je naproslo ve vleku amerického kapitálu, přemlouvá Švédsko, Dánsko, Norsko, Holandsko, Belgie a Švýcarsko, aby se připojily k západnímu bloku, vedenému americkými miliardáři. Vnadilem je Marshallův plán, který má ovšem své známé politické pozadí.

Po celý letošní i minulý rok jsme byli svědky toho, jak pokrokové síly ve všech těchto evropských státech bojují proti těmto plánům a odhalují jejich pozadí. Dělá to i britská opozice, kterou se snaží Bevin a Attlee umlčet všemi prostředky.

#### Jaké jsou mírové a pokrokové síly v Evropě?

Viděli jsme, jak imperialismus opouští jeden stát za druhým, viděli jsme, jak na svém ústupu dělá stále nové a nové protiútoky a jak se snaží opět a opět zachytit aspoň v západní Evropě. Viděli jsme, jak naráží na tuhou odpor pokrokových tříd evropského lidu. Viděli jsme, jaký tlak a násilí musí vyvinout, aby se někde udržel. A je i odpověď na otázku:

#### Může imperialismus zahájit za tohoto stavu válku?

S kým může jenom počítat?

## Československá žena před volbami

Předvolební doba ukládá každému voliči, aby posoudil činnost těch, kteří se ucházejí o jeho důvěru. V Československu mají ženy o několik set tisíc hlasů více než muži. Rozhodnou tedy vlastně ženy letošní volby, které dávají voliči možnost volit kandidátku oprozené Národní fronty nebo ji zamítnout.

Ženy po únoru a v nové ústavě konečně dosáhly toho, o čem desítky bojovaly. Dnes mají „muži i ženy stejné postavení v rodině i společnosti a stejný přístup k vzdělání i ke všem povoláním, úřadům i hodnostem“. Zásada rovnoprávnosti žen nezůstává jen na papíře, ale přechází stále víc a více do skutečného života. Ženy zavedeno platové zrovnoprávnění žen, které se projevuje už dnes tím, že na př. mzda dělnice v zemědělství, která činila v r. 1937 1,05 Kč, stoupla sedmkrát více, hodinová mzda v textilii proti mzdě r. 1937 stoupla z 2,01 Kč na 7,90 Kčs. Tak je tomu ve všech oborech, kde jsou zaměstnány ženské síly. Žena se čím dále tím více věnuje do výroby, dokonce bylo stanoveny, která výrobní odvětví jsou ponechána jen ženám, protože se pro ně zvláště hodí. Zákon také

\*

**Soc. odbor sdružení zahranič. vojáků upozorňuje všechny uchazeče o národní správy, aby si doplnili své konvokační žádosti scházejícími doklady (hlavně přednostním právem podle § 8 zák. 255/48 Sb., anebo potvrzením o službě v zahr. armádě, vydané MNO-Kleg. VI. odborem a potvrzením o loyálnosti).**

Odpověď je jasná a prostá: s Německem! Proto buduje horečně západní německý stát, proto osvobozuje fašisty a nacisty, proto se snaží, aby Marshallův plán byl prospěšný pouze Německu, pro znovuvybudování jeho průmyslu; proto vítá každého emigranta, který prchá z východní Evropy, neboť ani v Americe ani v Anglii nenajde imperialismus vojáky, ochotné jít do boje proti Sovětskému svazu.

Tato bilance snad poučí i ty, kteří stále doufají, že válka by mohla něco rozhodnout. A především ty, kteří věří, že válka vůbec vznikne. Naše slovanské společenství je poselstvím míru a výzvou k čestné a rovné spolupráci. Na život a na smrt jsme dnes všichni spjati se socialistickými ideály. Na život a na smrt jsme dnes všichni spjati se slovanskými lidovými demokratickými a střední a východní Evropě. A proto onen křik na západě.

K tomu my voliči odpovídáme:

Dovedli jsme se dobře rvát za spravedlivou věc a pravdu v bojích a dovedeme se za to též s hrdostí a chlapsky poslat v míru. My všichni voliči Čechů proto půjdeme volit manifestálně a otevřeně jednotnou kandidátku nové oprozené Národní fronty pro dobro státu, pro štěstí naše a lepší příští našich dětí.

#### Jednota národa především Josef Vinařický

Současně s vývojem světovým dostává se nové tvářnosti našemu vnitřnímu životu v republice. Starý režim byrokratů a kapitálu vyklidil pole lidové demokracii. Oprozená Národní fronta, akční výbory, jednotná kandidátka, to vše je velkým přínosem k zajištění práv každého poctivého občana naší republiky. Blíží se 30. květen, den, kdy definitivně postavíme mezník za starým světem a celý národ nastoupí cestu do šťastného života v naší krásné zemi. Jsou ty tam doby, kdy do měst a venkova byla vsévána nenávisť a třídní rozdíly. Národ stojí připraven, aby ukázal ve volbách, jakou má důvěru v ty, kteří nás povedou k lepší budoucnosti. Dělník, rolník, úředník, všichni řeknou své ano, neboť všichni jsme si vědomi toho, že svorností a jednotou uhájíme to, co jsme si vydobylí.

Jednotná kandidátka Národní fronty je výslednicí spolupráce všeho lidu a nebude nikoho, kdo by nešel s lidem v jeho řadách, abychom s úspěchem překonali obtíže, které ještě před námi stojí. Denním heslem každého poctivého Čecha a Slováka stává se: Jednota národa především!

#### Jednota lidu zachránila národ

**Krajanům, kteří se navrátili do vlasti**  
Ústřední vedení Cs. ústavu zahraničního se obrací k vám, kteří jste se navrátili do vlasti a hrdě se hlásíte především o svůj podíl na práci pro výstavbu republiky.

Osud vlasti je společným osudem nás všech.

Tenlo zákon platí neúprosně pro všechny věrné syny české i slovenské, kteří svou domovinu neopouštějí v těžkých chvílích.

Historie nás poučila v tvrdých zkouškách o tragických následcích nesvornosti. Jednota je odkazem všech velkých mužů a žen, které zrodila tato země. Jednota lidu zachránila národ za hitlerovské okupace před smrtí.

Jestliže byla svornost naší nejlepší zbraní ve chvílích smrtelného nebezpečí, tím účinnějším nástrojem je národu svobodnému, který si olivá lepší budoucnost vlastními silami.

Soustředěné úsilí československého lidu v životě duchovním i hmotném vyjadřuje jednotná kandidátka Národní fronty, která zaručuje pokojnou cestu práce k socialistické republice, k šťastnému domovu všech Čechů a Slováků.

Krajané, kteří jste se navrátili do vlasti, vaše cesta je jediná, s národem, s pracujícím lidem, jehož vůli zastupují právě kandidáti Národní fronty.

Všichni stojíme svorně za jednotnou kandidátkou Národní fronty!

## Co dává nová ústava ženám

Nová ústava naší republiky má velkou důležitost také pro ženy, nejen jako občanky, které odpovědně sledují veřejné dění, ale také proto, že se významně dotýká vlastního postavení ženin v našem státním společenství.

Lidově demokratický stát zde nejen zajišťuje ženám plnou rovnoprávnost politickou, hospodářskou i v oblasti sociálního života. Běže také zřetel na to, že ženy plní kromě svých povinností občanky a pracovnice též své poslání vůči společnosti jako matky a vychovatelky budoucích generací. Pokud se týče žen, hlavní rozdíl návrhu nové ústavy proti ústavě první republiky spočívá v tom, že zatímco stará ústava vyloučila ve svých paragrafech 106 a 127 formálně zásady, že výsady rodu, pohlaví a povolání se neuznávají a že manželství, rodina a mateřství jsou pod zvláštní ochranou zákonů, obsahuje návrh nové ústavní listiny řadu konkrétních ustanovení, jimiž se mění formální rovnoprávnost v rovnoprávnost hospodářskou. Kap. I., § 1 návrhu nové ústavy praví: „Všichni občané jsou si před zákonem rovni“ a „Muži a ženy mají stejné postavení v rodině a ve společnosti a stejný přístup ke vzdělání i ke všem povoláním, úřadům a hodnostem.“ V § 11 návrhu se praví: „Manželství, rodina a mateřství jsou pod ochranou státu“.

Tato formulace je základnou, z níž musí zákonodárce vycházeti při příští novelisaci manželského a rodinného práva, které je až dosud upraveno občanským zákoníkem z r. 1811 a založeno na principu právní nadřazenosti manžela a otce vůči manželce a dětem.

Nová ústava umožní tedy reformovat dnešní právní stav tak, aby všechna ustanovení, jež postavení ženy proti postavení mužovu zhoršují, byla odstraněna, nechtějí již jde o její práva osobní, majetková, rodinná nebo práva k dětem.

### Snoubenky a nemanželské děti.

Krok kupředu v sociální politice a péči o ženy a děti přinesl zákon č. 21/48 Sb., neboť obsahuje důležité ustanovení o právním postavení snoubenek a nemanželských dětí, pozůstalých po účastnících národního boje za osvobození. Snoubence přísluší po rozhodnutí soudu rodinné jméno snoubence a právo, aby v úředním styku byla označována jako paní, splňuje-li podmínky zákona. Utrpěla-li snoubenka majetkovou újmu tím, že nedošlo k jejímu sňatku s účastníkem národního boje za osvobození, má nárok na přiměřené odškodnění z majetku zanechaného snoubencem, případně na různé zaopatřovací platy a důchody podle ustanovení zákona. Nemanželské dítě se považuje za manželské, přísluší mu příjmení otce a zaopatřovací platy (důchody), jakož i zákonné dědické právo po otci za podmínek stanovených v zákoně. Účastníkem národního boje za osvobození jsou osoby vyjmenované v zákoně č. 255/46 Sb.

Na zásadu o ochraně mateřství je již pamatováno v zákoně o národním pojištění. Zde se již také uvádí v život zásada, formulovaná v § 29 návrhu ústavy: „Ženy mají nárok na zvláštní péči v těhotenství a mateřství“. Ženy budou účastny rovnoprávně i všech opatření, která zaručí všem občanům právo na zaopatření při nezpůsobilosti k práci a při nemožnosti obživy. V kapitole 1., § 26 (práva sociální) se praví: „Ženy mají se zřetelem k těhotenství, mateřství a péči o dítě nárok na zvláštní úpravu pracovních podmínek“.

V § 27: „Za týchž podmínek mají muži i ženy za stejnou práci nárok na stejnou odměnu“. Tato zásada nové ústavy byla anticipována vyhláškou ministerstva ochrany práce a soc. péče ze dne 4. VII. 1945, kterou bylo provedeno mzdové zrovnoprávnění žen s muži.

V pravdě historickým mezníkem je návrh nové ústavy v § 34: „Obrana

státu a jeho lidově demokratické zřízení je vrcholnou povinností každého státního občana“ a „Každý státní občan je povinen podrobit se branné výchově i brannému výcviku a uposlechnout výzvy k obraně státu“. Pod dojmem státního občana je zahrnut i pojem státní občanky. Československé ženy prokázaly tolik mravní odvahy, síly i obětavosti v zápase s nacismem a fašismem, kdy v tisících trpěly a umíraly pro svou vlast v domácím i zahraničním odboji v naprosté a historicky jedinečné solidaritě s muži, že zařazení žen do systému obrany státu v duchu návrhu nové ústavy odpovídá jak zájmům státu, tak i skutečným, jak se vytvořily z naší národní a demokratické revoluce.

V § 12 (Ochrana rodiny a mládeže) se praví: „Původ dítěte nesmí být jeho právům na újmu“, což znamená, že podle toho bude provedena nová úprava právního poměru mezi rodiči a dětmi bez ohledu na to, zdali se dítě narodilo v manželském svazku nebo mimo něj.

## PŘED DESETI LETY

Je dobře si připomenout, co dělali před deseti lety, v roce 1938, sudetští Němci. Tehdy bylo po anšlusu a Henleinova strana, tato vedlejší možnost Hitlerovy politiky v ČSR. považovala za vhodné říci již zcela otevřeně, co chce: rozrhat Československou republiku. Před tím už pohltila druhé německé strany, zejména německé agrárníky a německé živnostníky. V dubnu 1938 Konrad Henlein na sjezdu sudetoněmecké strany v Karlových Varech vyhlásil osm základních požadavků, které prakticky znamenaly rozřazení a rozbití naší republiky. Zejména žádal, aby německá národní skupina byla uznána za právní osobnost; dále žádal nápravu křivd, které prý se u nás staly Němcům po roce 1918; žádal také náhradu způsobených škod. Posléze požadoval Henlein naprostou svobodu svědomí a volnost hlásiti se k německé a k německému světovému názoru. Jinými slovy: Konrad Henlein, nástroj nacismu a pomocník Hitlerův, dostal z Berlína rozkaz, aby odhodil masku, za kterou se dosud ještě skrýval, a aby jasně řekl: jsem nacista, hlásím se k hákovému kříži a chci rozbit Československou republiku.

Nedlouho po karlovarském sjezdu sudetoněmecké strany odjel Henlein do Anglie a tam u mnohých politiků našel nejen pochopení, ale také vlivnou podporu. Útočnost Henleinova rostla den ze dne; úmyslně a z rozkazu Berlína kladl požadavky, které nemohly být přijatelné pro toho, kdo chtěl hájit jednotu Československé republiky. Vždyť mezitím v Berlíně generální štáb už počítal zcela chladně s napadením Československa.

Je dobře si po deseti letech ozvíti vzpomínky na Konrada Henleina a na vše, co tento člověk znamenal. Víme také, jaký byl jeho konec. Po

porážce nacismu skončil kdesi sebevraždou. Nemusíme se ani zajímat o to, kde to bylo, neboť Henlein nebyl ničím jiným, než loutkou v rukou Hitlera, Göringa, Goebbelse, Hesse a jiných nacistických stůr.

V Karlových Varech K. Henlein v roce 1938 žádal, aby Němci se mohli přihlásit k německé říši. Tento požadavek byl po květnu 1945 splněn, i když jinak, než si K. Henlein a K. H. Frank představovali. Došlo k odsunu Němců. Jestliže jsme měli a máme mravní legitimaci k provedení odsunu Němců, byl to právě K. Henlein se svou stranou, který tento odsun odůvodnil, neboť dokázal, že Němci pod jeho vedením chtěli rozít Československo; a je jen přirozeným zájmem státu, aby se zbavil menšiny, která chce stát rozbit.

K. H. Frank je mrtev, je mrtev i Konrad Henlein, ale v Německu žijí sudetští Němci. Čtete v novinách, že se tam zase organizují; počítají s návratem zpět a dokonce uvažují o tom, co jim musíme dát jako odčinění „křivd“. Je vidět, že ani odsun, spravedlivé opatření demokratické republiky proti červům, kteří hlodali na jejich kořenech, nepovažují někteří sudetští Němci v říši za konečný a definitivní. Domnívají se, že jednou by se mohli dostat zase nahoru. Nedočkají se ovšem splnění svých tužeb. Je však dobře počítat s tím, že sudetští Němci, kteří byli odsunuti, jsou prodchnuti nenávistí proti naší republice. Proti tomu se musíme vybrojit jasnou vnitřní jednotou i pevným spolenectvím se slovanskými státy.

Je dobře si vzpomenout zejména dnes před našimi volbami, jak tomu bylo před deseti lety, neboť i v tomto případě platí, že historie je učitelkou přítomnosti. CI.



**Volby rozhodnou o naší budoucnosti**

Občané republiky, voliči, kteří půjdou 30. května k volbám do Národního shromáždění, ještě dříve, než odevzdají svou kandidátní listinu do urny, nechť si položí závažnou otázku, co chtějí. Musí si zároveň jasně a nepokrytě uvědomit, že tento volební akt není nějaká formalita, nýbrž svrchovaně odpovědné rozhodování občanské o tom, jakou cestou a jakým řádem se bude vyvíjet naše republika.

Jinou závažnou otázkou nechť je, co slíbila a také udělala vláda obrozené Národní fronty Klementa Gottwalda. Na tuto otázku si jistě odpoví každý poctivý občan republiky podle svého nejlepšího svědomí a vědomí. Nebude moci přehlédnout, čím méně popíral, že to, co vláda Klementa Gottwalda ve svém vládním programu po únorové politické krizi závazně slíbila, také do posledních písmen splnila. Všechny pracující lidé našich měst a venkova našel v této vládě obrozené Národní fronty svou bezpečnou záštitu proti jakémukoli vykořisťování a byrokratickému a kapitalistickému ústrku a šikanování. Vláda dala pracujícímu lidu republiky své slovo a také je splnila. Soubor revolučních zákonů, jak vzešel z činnosti vlády Klementa Gottwalda, je nejlepším důkazem, že tato vláda lidu a pro lid.

Naše volby do Národního shromáždění se budou konat na základě ustanovení ústavy a volebního řádu. To znamená, že podle těchto zákonných ustanovení jde o volby přímé, tajné a volné a že nejširší demokratičnost a svobodnost volebního aktu je státní mocí zaručena. Žádný občan republiky nesmí být nikým donucován k tomu, jak má volit a jakou formou volebního aktu pokládá pro sebe za nejvhodnější. Tajnost voleb jest zaručena již uspořádáním každé volební místnosti. Volič ve chvíli volebního aktu, kdy vkládá svůj volební lístek do obálky, nesmí být podle zákona nikým sledován a jeho počínání nesmí být nikým rušeno ani řízeno. Volební řád do sněmovny ustanovuje písně tresty na každého, kdo by chtěl nějakým způsobem porušit tajnost a volnost voličova rozhodování.

Je nepochybné, že v mnohých krajích republiky budou celé skupiny voličů, kteří svůj kladný poměr k vládě Klementa Gottwalda projeví spontánní a hromadnou cestou k volebnímu aktu. Budou to občané, kteří se manifestačně přihlásí k budovatelskému dílu vlády. O tom, jak budou volit, nchtějí nechat nikoho na pochybnostech, neboť jejich občanské a státní vědomí jim říká, že každý promarněný hlas, který nebude odevzdán ve prospěch budoucnosti republiky, si přičítou sobě k dobru nepřátelů státu u nás i za hranicemi. Tak budou volit především ti uvědomělí občané republiky, kteří pochopili velký dějinný obrát, jak jej přinesla válka a revoluce, v jehož duchu i vláda Klementa Gottwalda vede a řídí osudy naší republiky. Bude to jejich veřejné a poctivé vyznání víry v republiku, v její šťastnou budoucnost a vyznání síly všeho pracujícího lidu jako nositele a ručitele nového lidové demokratického řádu.

**Ministerstvo války pro Západoněmecko!****Připravují vybudování západoněmecké armády**

Rudé právo 16. V. 1948:

Britský ministr pro německé záležitosti Lord Pakenham prohlásil po rozhovorech se spojeneckými a německými úředníky ve Frankfurtu, že „prozatím“ nepřichází v úvahu, aby vláda Západoněmecka měla ministerstva války a zahraničí. Existuje jen jedno vysvětlení tohoto prapodičného oznámení: že totiž někdo před tím Němcům tato ministerstva sliboval. A to zase nemohl být nikdo jiný než Angličané anebo Američané, strůjci západoněmecké vlády. Ze se uvažuje o zřízení ministerstva války celkem nepřekvapuje, protože

**ustavení nové německé armády**

pokročily již značně daleko. Pracují na nich skupiny německých důstojníků při generálním štábu armády v USA i při vojenské správě ve Frankfurtu. Tyto

skupiny mohou nyní být doplňovány z řad německých vysokých důstojníků, které Anglie propustila ze zajetí.

S přípravami na vybudování německé armády je spojeno oživení německého nacismu, který je namířen proti Polsku a Československu. V tom spáfuje západní mocnosti odpověď na demokratické hnutí pro sjednocení Německa, jež přes zákaz šíří i v jejich pásmech a překáží plánům na přeměnu západního Německa v americkou Kolonii. Z kruhů západních mocností byla do světa puštěna provokační zpráva, že prý polští komunisté a socialisté se dohodli na

**změně západních hranic Polska**

ve prospěch Německa. V Bavorsku byla k volbám připuštěna strana odsunutých Němců a v celém západním Německu jsou pořádány sjezdy Němců z Polska a Československa.

**Vůle k míru si razí cestu**

Nic se nemohlo lépe charakterizovat a také odhalit cesty mezinárodní politiky Spojených států jako jejich nedávný návrh na rozhovory se Sovětským svazem o problémech jejich vzájemného vztahu. Již ve chvíli, kdy vyšla v známost nota zahraničního departementu Spojených států, odevzdaná do rukou zahraničního ministra Molotova, šla světem vzrušená vlna optimistické naděje, že věc světového míru se dostala na správnou cestu a že světový mír bude vzájemnou dohodou mezi USA a SSSR trvale zajištěn.

Světová veřejnost byla však ve svém nadšeném očekávání záhy zklamána studenými slovy záporu, která se ozvala z Washingtonu krátce poté, co sovětská vláda uveřejnila znění obou diplomatických dokumentů. Zklamání bylo tím horší, že se ukázalo, že vláda USA v své notě obviňovala SSSR z politiky, která prý až dosud byla na překážku rozumné dohody. Výsledky, uvedené v notě ostře charakterizoval sovětský ministr zahraničních věcí Molotov a správně ukázal, že pro Spojené státy je v Evropě všechno „komunistické“, co tu je přirozeným výsledkem vítězství demokratických a pokrokových sil nad fašismem a nacismem.

Přesto přese všechno však Sovětský svaz bedlivě sleduje každý upřímný hlas míru, který se ozve ve Spojených státech. Svědčí o tom odpověď generalissima Stalina na konkrétní program smírného vyrovnání mezi USA a SSSR, který vytyčil Henry Wallace, kandidát presidentství třetí strany USA. Stalin svou odpověď adresoval všemu americkému lidu, protože pracující lid USA na rozdíl od představitelů amerických trustů a vyložených válečných štváčů nejednou vyslovil vřelou touhu po mírovém urovnání všech dosud otevřených politických

a hospodářských problémů mezi USA a SSSR.

Odpověď generalissima Stalina jen znova a před celým světem dokumentuje, že Sovětský svaz je jedinou velmocí, která vede neustálý a důsledný boj o světový mír. Znova opakoval, co již prohlásil při jiných příležitostech, že „přes rozdíly hospodářských řádů a ideologií, je nejen možné, nýbrž v zájmu obecného míru nutné, soužití těchto soustav a smírné vyřešení sporných bodů mezi oběma zeměmi“. Stalinova mluva o světovém míru je přímá a prostá, bez vytáček a zamlžování podstatných věcí, neboť to byl právě Sovětský svaz, který neúchylně trval na plnění postupivské a krymské dohody a nebylo jeho věcí, že tyto úmluvy mezi spojenci z války byly brzo po válce porušovány z mocensko-sobeckých zájmů ostatních partnerů. Americký lid nyní může znova a na příkladech srovnávat, zda to je washingtonská vláda, která vedle slov o míru je ochotna tento mír podpořit i činy. Stalin znova otevřel dveře k přímému a poctivému jednání a nyní je na vládě USA, aby stejnou přímostí a poctivostí vyhověla volání svého lidu po klidu a míru ve světě, který je možný a nutný.

Oznamuji P. T. zákazníkům, že děláme trvalou a vodovou ondulaci. — Volyňský mistr a volyňským strojem. Chcete mít krásné vlasy? Přijďte k nám, obsloužíme Vás k nejlepší spokojenosti.

Kadeřnictví a holičství  
**VACLAV MAULIS**  
Žatec, Hájkova 888/33



## Zprávy svazu

Svaz Cechů z Volyně obdržel tento přepis:

„Kancelář presidenta republiky Ilumoci Vám páně presidentův upřímný dík za projev oddanosti a slib věrné práce pro republiku, který jste panu presidentovi zaslali ze sjezdu konaného v Žalci u příležitosti převzetí záštity nad 21. tankovou brigádou „Volyňských Cechů“. — Za kancléře: Dr. Mičálek“

### Válečné škody v SSSR - náhrada

Svaz Cechů z Volyně požádal ministerstvo zahraničních věcí o vyřešení náhrad za válečné škody v SSSR. Ministerstvo zahr. věcí postoupilo žádost velvyslanectví čs. republiky v Moskvě, které podle zjištění u sovětských úřadů sdělilo,

ministerstvo svým v záhlaví citovaným dotazem ze dne 25. února 1948 žádalo zdejší velvyslanectví o sdělení ohledně odškodnění reemigrovaných volyňských Cechů za movitý majetek, zabraný RA v době války.

Velvyslanectví k nahoře uvedenému dotazu oznamuje, že podle sdělení MID-u všeobecný nárok na náhradu válečných škod, pod pojem kterých spadají i škody utrpěné volyňskými Čechy v případech v úvahu přicházejících, sovětské občany nemají. Určité podpory, resp. pomoc, byla těmto však poskytována z důvodů existenčních. To ovšem nepřichází v úvahu pro ty, kteří sovětského občanství potom pozbyli.

Nehledě k této všeobecné úpravě, nárok na odškodnění se v daném případě nepodává ani z československo-sovětské smlouvy o opci a repatriaci Cechů a Slováků z býv. Volyňské gubernie. Podle této smlouvy bylo určeno množství, které volyňští reemigranti mohli vzít sebou při stěhování. Realisovaná protihodnota majetku toto kvantum přesahujícího byla ukládána na zvláštní vklad, o jehož převodu dosud rozhodnuto nebylo. U veškerých jiných nároků i v případě ev. jich úspěšného uplatnění, nebyla by však dána praktická možnost převodu jich protihodnoty do ciziny.

**Odbočka SCzV v Podbořanech.** Výměrem ZNV v Praze čís. 176-1491-1948 ze dne 13. V. 1948 bylo povoleno založení odbočky SCzV v Podbořanech.

**Příděl krmiv pro dobytek.** Na žádost Svazu Cechů z Volyně byla svolána z podnětu min. výzvy a Svazu pro

hospodaření obilím porada týkající se přidělu krmiv pro dobytek volyňských Cechů. — Dík pochopení kompetent. činitelů byly přiděleny Svazu Cechů z Volyně poukazy na 1.153 q pokruřin a pokruřinových šrotů.

Tyto poukazy budou v nejbližší době rozeslány žadatelům, kteří včas podali přihlášku na základě výzvy SCzV ve Věrné stráži.

Poukazy platí do 31. července 1948. Pokud by rozdělovači krmiv v tom kterém okrese neměli dostatečnou zásobu pokruřin nebo pokruřinových šrotů na plnou úhradu odběrních poukazů, které jim předloží členové SCzV, mohou si vyžádati další přiděl od Svazu pro hospodaření obilím.



### Stojí to za uváženu. Píše nám krajan

Richter z Teplic-Sanova:

„Cetli jsme velmi často loni a čteme i letos, o požárech zaviněných jiskrami z lokomotivy. Sám často pozoruji, jak z každé lokomotivy vylétávají větší i menší jiskry, které často letí na velkou vzdálenost a způsobují nebezpečí požárů. Vzpomínám si, že již v r. 1906 dostal můj kolega v Rusku značnou částku za patent, který je velmi jednoduchý, ale účinný a zamezuje vylétávání jisker z komína lokomotivy. Je to „čepice“ z drátěné husté sítky, která se upevní na komín. Její pořízení by stálo snad maximálně 100 Kčs a zachránilo by se značné hodnoty, které zničí požár způsobený jiskrami lokomotiv.“

Jistě dobrý nápad, který stojí za uváženu.

### Krajané z Kanady nám píší

Ctění redakce! — Dostalo se mně do rukou několik čísel Věrné stráže a moc se mně líbí. Prosim proto, abyste mi ji laskavě zasilali. Věřte mi, že jsme moc rádi, když dostanem do rukou něco z domova, něco českého. Již proto snad, že je to české, ale také proto, že je toho tady už nejvíce potřeba. Nevím čím je to. Jsem také volyňský Čech a vím, jak jsme si stále udržovali tu mateřštinu, jak jsme stále rostli. Tady neustále zanikáme. Nemáme zde školy, nehrají se divadla, a tak naše mladá generace



již mizerně mluví česky. Proto vítáme všechno, co je naše, co přináší tu radostnou zvěst naší vlasti a rozsvěťá mezi nás to hřejivé kouzlo a teplo domova.

Jako jste vy za poslední války udatně válčili, tak jsme my zase pomáhali. Založili jsme zde v Kanadě odbočku a sbírali jsme tak různé dary, jen abychom pomohli zničit odvěkého nepřitele.

Při své návštěvě v Americe navštívil nás zde dr. Karas, který měl krásné přednášky. Přednášel v Morden v Mincipální budově a ačkoliv cesty byly špatné, zaváté sněhem, byli jsme tam snad všichni a sál byl doslova nabitý. Promítal nám také krátký film o Československu, vyprávěl jaké hrůzy muselo prožít za okupace, a co všechno musel český lid vytrpět. Přednášel také o volyňských Češích. Vyprávěl, jak se udatně bili, jak krváceli u Dukly a teď jak se usazují v nových domovech ve vlasti. Málokteré oko zůstalo suché při té přednášce a v srdcích byl takový divný pocit nějaké, řekl bych hrstosti, že to všechno dokázali Češi — bratři.

Tisíckrát děkujeme za to dr. Karasovi, že přišel nás sem do té zmrzlé Kanady povzbudit, potěšit, že připomněl ty krásy naší daleké vlasti, která nezapomíná svých dětí v cizině. Bohužel, děti v cizině až příliš zapominají.

Na tom končím, ctění redakce, přeji Vám hodně odběratelů a loučím se s krajaným pozdravem Váš

Rudolf Pokrupa,

P. o. Thornhill, Manitoba, Canada.

## Dotazy a odpovědi

Jsou povinni platit volyňští Češi činži za míst., které obývají, když zanechali na Volyni rodinné domky?

1. Všichni volyňští Češi, národní správci rodinných domků, jsou nuceni platit za místnosti, které obývají, činži, i když zanechali na Volyni rodinné



domky. Za zanechané domky na Volyni jim bude poskytnuta náhrada později. Nebude-li mít národní správce vyrovnanou činži, nebude mu dán domek do vlastnictví.

Z fondu národní obnovy dostali jsme složenky na placení konfiskovaného nepřátelského nábytku. Můžeme-li uhradit tento obnos penězi, které jsme složili v SSSR při reemigraci?

2. Náhrada za složené v SSSR ruble se dosud nevyplácí. Nemůžete proto platit těmito penězi za konfiskovaný nepřátel. nábytek. V této věci bude sjednána mezi vládami SSSR a ČSR zvláštní smlouva, o níž budeme referovat ve Věrné stráž.

Jest-li přeložen státní zaměstnanec (do vnitrozemí anebo do jiného okresu) bude-li mu povoleno vzít s sebou konfiskovaný nábytek?

3. Jde-li o osoby státně a národně spolehlivé - nábytek si s sebou vzít může, v opačném případě rozhoduje OAV.

Dotaz: Jsem členem míst. rolnické komise a současně zemědělské komise místního národního výboru. Po únorových událostech bylo sděleno místním akčním výborem rolnické komisi, že jest zbavena funkce až do volby nové rolnické komise. Ptám se, zda má akční výbor právo zasahovat do zemědělské samosprávy? Má právo MNV zasahovat do zemědělské samosprávy? V naší MRK jsou všichni až na jednoho, spolehliví občané.

A. R. z Hla—

Odpověď: Místní akční výbor má právo místní rolnickou komisi rozpustit a naříditi místnímu národnímu výboru provedení volby nové rolnické komise. Pakliže se členové osvědčili, budou do nové rolnické komise znovu zvoleni. Nová volba vlastně by měla být vítána, protože potvrdí jen správnost jednání některých zvolených členů.

Dotaz: Mám platit příspěvek JSCZ? A. M., O. p. K. u Č.

Odpověď: Uzákoněním jednotné organizace zemědělců JSCZ je každý rolník povinen platit příspěvek podle výměry na rok 1948. Je to všeobecně prospěšná organizace a příspěvky nejsou tak veliké a vyvážá výhody, které JSCZ poskytuje zemědělcům. V únoru ještě nebylo provedeno uzákonění a proto příspěvky nebyly loňského roku povinné.

Dotaz: Jsem povinen zaplatit jetelevo semeno, které nasil do žita býv. majitel a mně to pole bylo přiděleno? Bývalý majitel vyhrožuje, že když nezaplatím, že si jetele vyseká sám. Co mám dělat? L. V., Z. 9.

Odpověď: Za semínko jetele, zaseté do žita předchozím majitelem, musí zaplatit, když chce sklízet jetele. Požadavek nár. spr. je úplně oprávněný, protože jde o skutečnou investici do pole, které nyní držíš a budeš sklízet plody práce a peněz předchozího majitele.

Dotaz: Mám u chalupy louku, na kterou chodí slepice a zatoulá-li se některá na sousedovo sousední pole, soused je střílí. Je to dovoleno? Co mám dělat? J. H., Ú. č. 9.

Odpověď: Podle platných předpisů slepice mají být v uzavřených prostorách na vlastní půdě a jdou-li na cizí jsi povinen způsobenou škodu hradit. Soused nemá právo v žádném případě střílet zatoulané slepice, ale má nárok na provedení odhadu škody MZK a žádat na Tobě, abys zjištěnou škodu hradil. Kdž bys se chtěl sou-

dit o zastřelené slepice, byl by Ti povinen škodu hradit tím spíše, že se jedná o nosnice, z kterých musíš podle vl. nař. plnit dodávku vajec.

Dotaz: Prováděli jsme pozemkovou reformu, ale MRK nejednala podle předpisů a přidělila mně horší kousky, kam se nedostanu s kravským potáhem a větším rolníkům, kteří mají koně, přidělila pole ihned za vsí. Dá se to napravit? 2. Potřeboval bych pětikoňský motor, kde bych ho mohl koupit?

Odpověď: 1. Pokud se týče nesprávného rozhodnutí míst. rolnické komise, máš právo se obrátit k ORK, případně k min. zemědělství a žádat takovou úpravu přidělu, aby malým rolníkům vyhovovala. 2. Malé motory vyrábějí firmy: Agrostroj, Slavia Napajedla, inž. Lorenz Kroměříž, J. Pujman Nové Ransko. Napiš si tam o nabídku a dodací lhůtu.



## Tribuna mladých

### Radostné formuláře pro novomanžele

Náš občan většinou nerad vyplňuje formuláře. Má k nim přímo vžitý odpor. Ale zásluhou naší lidové demokracie dostávají se na stůl i formuláře příjemné. Takový milý formulář, který rádi vyplní všichni novomanželé je úřední tiskopis, který musí novomanželé přiložit k žádostem o poskytnutí státní záruky k zápujce až do 36.000 Kčs. Tato zápujka má jim usnadnit zařízení mladé domácnosti, jak stanoví zákon, nedávno schválený naším Národním shromážděním.

Zákon vyšel v číste 23 Sbírky zákonů a nařízení a má pořadové číslo 56/48. Jisté si všichni novomanželé poznamenají toto číslo, vyzvednou příslušné formuláře a pečlivě je vyplní. Tyto formuláře budou všichni vyplňovat s radostí. Znamenají nový směr v sociální politice a podpoře rodin. Přecházíme konečně od slovek skutkům v podpoře mladých manže-

stvi a k usnadnění starostí mladých dvojic. Zákon umožňuje novomanželům zápujku až do výše 36.000 Kčs na zařízení domácnosti a stát se za ni zaručí. Po narození děcka stát sám platí droky a za každé další dítě splácí šestinu zápujky. Státní podpora novomanželům usnadní rozvoj populace, která se stále zlepšuje. Máme již na 1000 obyvatelů skoro 24 zdravých novorozenat. Je to stav jako před dvaceti lety. Při malém zlepšení porodnosti brzy se přiblížíme populačnímu stavu z roku 1926. Tenkrát však začalo porodnosti ubývat. Toho se musíme vyvarovat. Je nutno v zájmu státním, abychom si správnou sociální politikou příživý populační vývoj udrželi a stále jej zlepšovali. Finanční podpora novomanželů jest jednou složkou nové populační politiky, která přinese hlubší zapuštění našich národních kořenů JS

### Vděčné povolání pro dívky

Všechny krásné programy humanity zůstávaly by jen na papíře, kdyby nebylo dost lidských srdcí, která by je prociťla, dost ochotných pokorných služebníků, kteří by jim sloužili nikoli pouhými slovy, ale skutky a životem. Takovými oddanými pomocníky ve službách dobra jsou sbory ošetřovatelek v nemocnicích.

Psychologie nemocného člověka je úplně změněna proti psychologii zdravých. Každý nemocný zeslábná a je vděčný za úsměv, dobré slovo, pomoc, příspěví. A tady má pravé místo dobrá ošetřovatelka, která navazuje na práci lékařovu a doplňuje ji.

Není hned tak záslužného povolání,

v němž může každá žena vyžít svou lásku k lidem, prakticky dokázat soucit k trpícím. Ovšem na svůj úkol musí být jak náleží dobře připravena. Děje se to v odborné škole ošetřovatelské, jichž je u nás několik. Jedna taková vzorná škola je v Praze na Vinohradech — je to Státní ošetřovatelská škola při všeobecné veřejné nemocnici na Vinohradech. Zatím jsou do odborných škol ošetřovatelských přijímány žákyňe od 17 do 30 roků, které absolvovaly čtyři třídy měšťanské školy. Dispensí tohoto předpisu pro žádatelky starší 30 roků může dáti zemský úřad. Dva roky navštěvují kandidátky ošetřovatelství tuto školu. Nejprve jsou přijaty

na zkoušku na dobu čtyř měsíců. Žákyně bydlí a stravují se v internátě, kde platí první čtyři měsíce po 700 Kčs za stravu a bydlení. Další studium i zaopáření je bezplatné, ale žákyně se musí zavázat, že bude alespoň tři roky po absolvování pracovat ve veřejných službách.

Učitelé jsou universitní profesori, docenti, odborní lékaři, sestra představená a školní sestry. Přednáší se vše, co se vztahuje k praktickému i teoretickému vzdělání ošetřovatelek; tedy na př. anatomie, porodnictví, sociální politika a zdravotní péče a j.; je to vlastně medicína v kostce. Po absolvování dvouroční školy jsou žákyně podrobeny zkouškám, po nichž dostanou diplom a odznak a mohou se uplatnit všude jako diplomované sestry, tedy v poradnách, ústavech, sanatoriích, nemocnicích, v soukromé ošetřovatelské službě, u lékaře a pod. Sestry, které chtějí být ustanoveny na vedoucí místa, musí kromě ošetřovatelské školy absolvovat po třech letech praxe vyšší ošetřovatelskou školu Čs. červeného kříže, která je v Praze v Žitné ulici.

Je to povolání záslužné, těžké, ale na nejvyšší věcné. Bylo by potřeba, aby naše dívky projevíly o ně zvýšený zájem.

#### Slovanská zemědělská výstava prodloužena do 10. července

Neustále rostoucí zájem o Slovanskou zemědělskou výstavu na našem venkově projevuje se zejména tím, že ze všech okresů stále docházejí nové a nové přihlášky k zájezdům. Bylo proto rozhodnuto, že Slovanská zemědělská výstava bude prodloužena do 10. července.

Toto rozhodnutí je třeba vítati jak v zájmu zemědělců, tak i ostatního obyvatelstva. Při velkých dosavadních návštěvách nebylo totiž možno podrobně si prohlédnout všechny expozice, které jednolivě i ve svém celku skýtají bohatý obraz pokroku v zemědělství naší republiky i ostatních slovanských států. Mnozí zemědělci proto hodlají přijeti ještě jednou, aby prošli zemědělskou školou, kterou představuje letošní první Slovanská zemědělská výstava. Z některých okresů přihlásily se k zájezdu na výstavu celé vesnice, takže by naprosto nebylo možné absolvovat všechny tyto zájezdy do 23. května.

Prodloužením výstavy vznikly ovšem některé obtíže technického rázu, ale všechny budou překonány, aby zvláště o sletových dnech Slovanská zemědělská výstava reprezentovala naši novou zemědělskou politiku. V souvislosti se sletovými dny dohodli se zástupci výstavního výboru Slovanské zemědělské výstavy děkan prof. dr. ing. Kroha a ing. Hajdar se starostou COS Truhlářem, náčelníkem Penningerem a prof. Stípem o uspořádání sokolské expozice na Slovanské zemědělské výstavě. Sokolové umístí svou expozici jednak v některém z pavilonů, a to místo původně proponované samostatné sletové výstavy. Také otevřena aréna, park oddechu i podium před fontánou budou mít od 19. června vlastní sokolský program. **Cl**



## Výroba mléka na Žatecku

Průboj 22. 5. 48:

Žatec leží na železniční křižovatce tratí Praha—Chéb a Píseň—Ústí n. L. V celém tomto prostoru je a byla vždy hluboká nesoběstačnost mléčná. K zásobování všech odbytových průmyslových středisk v tomto obvodu bylo a je nutno mléko z velkých vzdáleností dovážeti.

Čerstvé mléko je zde bez konkurence a je nutno hledati pouze cesty ke zvýšení mléčné výroby.

Je pravda, že příroda a počasí má velmi závažný vliv na produkci mléčnou, nedostatek krmiv hraje závažnou úlohu, ale právě tato praxe nutí k přemýšlení, na kolik je nutno v budoucnu upravovati zásoby píce, rokově kupědu.

Výrobu mléka a zásobování průmyslových míst vedly dříve většinou velkostatky, které svými školenými správci znaly prospěch živočišné výroby, snažily se této dáti vždy velkorysejší — tovarní — chod, viděly v krávě živý výkonný stroj.

Nejzákladnějším článkem prvovýroby je chov dojníc, zužitkuje zelenou píci, seno, slámu, krmnou řepu, průmyslové odpadky, k úrodnosti polí vrátí do zemědělství moč a chlévskou mrvu.

Dává národu cenné potraviny a produkty, dává mléko, maso své a svých telat, lůž, kůži. Mléko samo je nejcennější potravinou, má všechny základní živiny, tuk, bílkoviny a uhlohydráty.

Máslo je nejušlechtlejším tukem, jsou v něm vázány vitaminy A, D, E, obsahuje dosti vápna, kyseliny fosforečné i vitaminy B<sub>1</sub> a B<sub>2</sub>.

Obsáhlou produkci vytváří dojnice převážně ze statkové píce a zaujímá při zásobování obyvatel místo nejpřednější.

V podobě výroby mléka umožňuje zemědělci státi a jistý příjem bez starosti o odbyt, bez investičních staveb neb většího strojního zařízení, s výjimkou dojení strojního. Dojnice umožní zpeněžení takové jako prasata, propočítáno na jednotku plochy.

Za předpokladu, že kráva je připuštěna v 1½ roce, v 8. roce se ve váze 550 kg prodá a ročně dala 3000

kg mléka v hodnotě 90.000 Kčs, 6 telat ve váze cca 300 kg a hodnotu masa svého těla.

Je nutný převrat k dojnici užitečné, výkonné, zevnitř výrobu mléka zvýšenou produkcí mléka, trvalým výběrem nejlepšího z nejlepších jedinců, podchytiť užitek vloh dědičné pro novou generaci. Prodávat brak, vyřazené slabé dojnice, od nejlepších jen odstáv telat.

Živočišná výroba bude vždy konsolidačním střediskem zemědělece, odolávající lépe než výroba rostlinná v zahraniční soutěži. Rostlinná produkce ruská, kanadská a americká má jedinečné podmínky vzhledem k obdělávání velkých ploch a strojního zařízení.

Živočišná výroba, právě povahou málo trvalých výrobků hůře dopravatelných, dává spolehlivou odbytovou základnu tím spíše, že ve spotřebě mléka jsou další a další možnosti, nestačíme ani s vlastním máslem, odstředěné mléko slouží k výkrmu vepřů.

Podívejme se na Dánsko, kde výroba živočišná je královnou a výroba rostlinná této slouží. Podobně Holandsko, Švýcarsko, Švédsko, Finsko, Austrálie, Nový Zéland a jiné státy.

Podívejme se na naši Moravu. Jejich program:

1. výběrem dědičných vloh začali už dříve, následujeme je celým konáním a energií;

2. správným osevem zeleného, krmním a zásobárnou štatnaté píce.

Mléko má 88% vody a jen 12% sušiny vydatně výživné, krmení vodnaté uzpůsobíme.

Kalkulujeme na každý ha půdy 1 kus hovězho, příslušný díl pro zelené rozdělíme na menší dílce, osev zeleného rozložíme tak, abychom co nejdříve z jara započali zeleným a co nejdříve do zimy vydrželi na zeleném krmení. Krmnou základnu rozšířit pokud možno pěstováním pícnin — mezipločin — a zvýšením výnosů pícnin, aby nebylo nutno neúměrně zvětšit jejich osevní plochu. Rozdělíme si celý rok na:

jaro: osevem zimních pícnin — mezipločin — řepky nebo řepčice,



krmné žito, směska žita s vikví, lanberská směs (vikvev, růžák, italský žilek) dá 2—3 týdny časnější zelené krmení a ušetří k zásobě vojtěškové seno;

léto: vojtěšky co nejvíce usušit na zimní krmení, zelenou vojtěšku v krmení omezit, je nebezpečí překrmování bílkovinami;

podzim: strništní směsky, hrách, vikvev, bob, hořčice, pohanka, seradela a j., řepné skrojky (omezit, ušetřit k naložení), prodloužení krmení zeleného jde zejména krmnou kapustou, sneše mrazy až 10° C;

zima: na 8—10 l mléka statková píce 5—8 kg sena a 30—40 kg štatnaté píce (krmná řepa, krmná mrkev, siláž, řízky), seno a štatnatá píce zajišťuje a zlevňuje dojnost.

Sušte seno v pohraničních okresích!

Vytvořte si železnou zásobu, mějte několika roční zásobu sena, nebuďte závislí na 1—2 ročním počasí, pak se jen doplňujete sušením každoročně.

Organisujte hromadně — celé obce — u sekání sena — sušení a odvoz sena. Každá obec má traktory, spolu lze odvoz zařídit, nepromarněte vhodnou dobu dnešní. Jednotný svaz českých zemědělců společně s okresním národním výborem se pečlivě stará o získávání dostatečných ploch, k získání Vaší krmivové základny — sena — podpořte ho Vaším starostlivým zájmem v sušení u každé obce.

Kombinujte Vaši specialisaci chmelářskou se specialisací živočišnou v chovu dojníc, využijte Vašich přirozených odbytových možností, následujte hospodářskou cestu bývalých velkostatků u výroby mléka.



## Hledáme

Dle připojeného obrazku hledáme Václava Ficka, nar. 1908 v Semidubech na Volyni. Sloužil v 1. čs. sam. brigád. v SSSR, 1. pěší prapor v zdrav. čete a v bojích o Duklu dne 10. 9. 1944 stal se nezvěstným. Kdo by něco a jmenovaném věděl, nechť to sdělí na adresu: Anna Ficková, Úhoř u Bříněv čp. 1., po. Světec.

Miroslav Šedivý:

## Jaký význam přináší pro zemědělce scelování pozemků

Jak jsem se zcela sám přesvědčil na mnohých místech venkova našeho kraje, četní jednotlivci z řad zemědělců dostatečně ještě nepochopili, jaký význam a užitek jim přinese v dohledné době ňurišův scelovací zákon. Snad se domnívají, že vlastně tímto krokem proti kterému v době před historickými úmorovými událostmi tak nemilosrdně brojili nepřátelé socialismu a pokrokového vývoje v našem zemědělství, budou poněkud poškozeni. Divají-li se na tuto věc tak významného rázu z takového hlediska, pak se ale řádně mýlí.

Jen málo předmětů denní spotřeby se vyrábí tak pracně jako výrobky zemědělské. A práce se zemědělstvím při srovnání s průmyslovou výrobou věnovalo ve válečné a předválečné době tak až přílišně málo pozornosti. Můžeme říci přímo a otevřeně, že největší vinu na těchto poměrech nesou bezesporu dřívější činitelé zemědělské politiky, kteří naprosto úmyslně neviděli jednu z největších překážek pokroku a rozvoje našeho zemědělství, rozdrobenost půdy, která pochopitelně znemožňovala jakéhokoliv využití technického pokroku. Roztržitost pozemků rušila také radost z práce zemědělského člověka, který dlouhou cestou na svá pole ztrácel mnoho drahocenného času.

Když uvážíme dle příslušných počtů, že 70% všech zemědělců byli rolníci do 5 ha, a že obdělávali tu nejhorší půdu převážně až na druhých koncích svých katastrů; roztržitou do nesčetných parcel a že také dalších 20% zemědělců s výměrou do 20 ha mělo půdu rozkouskovanou do takové míry, že u všech těchto rolníků nedosahovaly parcely průměrně ani jednoho korce, jasně pochopíme, jak obtížná byla práce těchto zemědělců, zatím co zbytkářská protičeská a protislovenská šlechta vlastnila ty nejlepší pozemky, které měla

pekně dle svých nejlepších výhod sceleny.

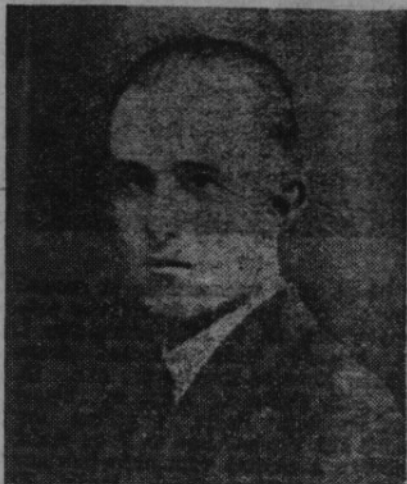
Po scelení pozemků se může dosáhnouti 17 až 20 procentního snížení výrobních nákladů, což znamená kolem 1.500 Kčs na 1 ha půdy. Pomůže to samozřejmě nejvíce našemu zemědělci.

V místech, kde scelovací řízení bylo již provedeno, přineslo nejenom blahodárný užitek zemědělcům a zemědělským dělníkům, ale prospělo nemalou měrou i vzhledu obce. V době svého volného času vyhledejte a navštivte obce, kde je již scelování provedeno a řádně si s nimi o této věci promluvte. Z jejich úst neuslyšíte nic jiného, než spokojenost a díky příslušným činitelům za toto uskutečnění.

**1. Každá, rolník, Radčevce u Začce o Slovenské zemědělské výstavě.** Výstava, která je tak velkoryse organisována, musí přinésti československému zemědělství nezměrný užitek. Uvidíme v čem jsme lepší a v čem naopak pokulháváme za slovenskými národy. Vzájemná konstruktivní kritika musí přinésti všeobecný užitek.

V očích oslabních vrstev československého lidu musí býti výstava především visítkou dobré vůle po míru a vzájemném klidném soužití zemědělců. Přispěje k utužení bratrských svazků v době budovatelského úsilí národa. A konečně dokáže, že něco umíme. Nechť celý svět uvidí naši snahu pokojně pracovat a konsolidované poměry. V léto snaze jsou právě slovenské národy na prvním místě.

**Ničte bodláčí!** Následkem příznivých podmínek rozmohl se tento plevel tak, že je třeba učinit všechna opatření k jeho ničení. Navrhujeme, aby zemědělská oddělení ONV vydala příslušné pokyny a nařízení a aby ti zemědělci, kteří neuposlechnou výzvy k ničení bodláčí, byli pokutováni.



Josef Šana, Václavův čp. 6, pp. Zrotle u Zábřeha n. Mor., prosí o nějaké zprávy o svém synu Vladimíru Šanovi z České Dorohostaje, který sloužil u štábní roty 1. brigády a padl pravděpodobně v okoli Dubí.





Již po třetí vzpomínáme té smutné chvíli, co padla u dukelského průsmyku dne 10. 9. 1944 příslušnice I. čs. brigády, naše milovaná dcera **Libuše Novotná-Mrazková**, nar. 10. 12. 1925. Padla za vlast, za volnost českého lidu. Padla, abychom my mohli žít! Vzpomínáme na Tebe drahá **Libuško** a smutná vzpomínka zůstane navždy v našich srdcích. Budiž Ti země česká lehkou. — Matka a sestra.



**Vladimír Postl** z Okolku u Žitoměru padl dne 16. dubna 1944 na Ukrajině u Tarnopolu v bojích s germánskými utlačovateli. Budiž čest jeho památce! Odešel jsi, ale v našich srdcích budeš žít! Prosíme všechny, kdož jste znali jeho dobré srdce, věnujte mu s námi tichou vzpomínkou! — Manželka a děti.



**Rudolf Kozlík**, nar. 7. 4. 1923 v Kupičově na Volyni, zahynul tragickou smrtí dne 30. 6. 1944 při konání své povinnosti jako příslušník 1. čs. sam. brigády ve SSSR. Obětoval svůj mladý život pro nás abychom my byli svobodní. Budiž čest jeho památce! Prosíme všechny, kdož jste ho znali, vzpomeňte s námi jeho mladého a dobrého srdce! Budiž Tvůj spánek sladký! — Rodiče a sestra.



Dne 16. XI. 1944 padl v těžkých bojích při konání své vlastenecké povinnosti — osvobození své vlasti ze spárů nepřitele náš milovaný manžel a otec **Josef Štenc**, nar. 21. VI. 1913 v Kupičově na Volyni. Milý Pepo! Stál jsi věrně a za to měj náš upřímný dík! Vzpomínáme a nikdy nezapomeneme! Budiž Ti země česká lehkou a věčný spánek v ní sladký! — Manželka a syn.

**Vratislav Baloun**, nar. 26. III. 1927 v Kupičově na Volyni — jediný syn



matky, která v žalu nad jeho ztrátou odešla do věčného lůna nebeského, aby byla spolu s milovaným synem — padl u Dukly v hrdinném boji dne 21. IX. 1944.

Budiz čest jeho památce!

Odešel jsi, Slávku, ale v našich srdcích budeš žít. Vzpomínají: otec, 4 sestry a 3 švagrové.



**Josef Ledvina**, nar. 13. listopadu 1913 v Újezdčích na Volyni, padl v těžkých bojích za osvobození vlasti na Slovensku u Sv. Mikuláše. Byl nadšeným vlastencem a statečným vojákem. Své povinnosti plnil věrně a čestně. Padl 11. března 1945. Milý muži! Vzpomínáme na Tebe a nikdy nezapomeneme! Prosim všechny, kdo jste jej znali, vzpomeňte s námi! — Truchlící žena dcera a staří rodiče.

## Budujeme sociální fond

Na svatbě br. Jelínka se sl. Antonínou Rudolfovou bylo vybráno na sociální fond pro podporu vdov a sirotků 1000 Kčs. Srdečně děkujeme všem dárcům a novomanželům přejeme šťastný a spokojený společný život.

Na svatbě sl. Vysocké a p. J. Filipová v Kozinoze dne 2. 5. 48 vybráno na podnět p. Julie Pírožkové na soc. fond 720 Kčs.

O svatbě slečny Jiřinky Hruškové s p. Karlem Novotným, konané dne 16. V. 1948 v Mladčích, okr. Zatec, na podnět p. Antonína Mafáka a sl. Boženy Jirkovské bylo vybráno na pomoc vdovám a sirotkům po padlých 2.635 Kčs. — Dárcům srdečně Bůh zaplať a a novomanželům hodně štěstí do života.



## Seznamy volyňských Čechů osídlených v ČSR

|                                       |              |           |                  |       |
|---------------------------------------|--------------|-----------|------------------|-------|
| Bašek Ant., Mikulovice-Most, OKMZ     | 7. 10. 1917  | sofér     | Huta-Marjatin 8  | 12331 |
| " Leonora                             | 25. 8. 1924  | domácnost | "                | 12332 |
| " Albína                              | 23. 4. 1884  | "         | "                | 12333 |
| Bašek Ludv., Mikulovice-Most, OKMZ    | 7. 7. 1907   | rolník    | Huta-Marjatin 23 | 12288 |
| " Olga                                | 14. 3. 1905  | domácnost | "                | 62289 |
| " Josefa                              | 11. 4. 1928  | "         | "                | 12290 |
| " Vladimír                            | 21. 9. 1930  | obuvník   | "                | 12291 |
| " Boleslav                            | 9. 4. 1940   | dítě      | "                | 12292 |
| " Anatol                              | 2. 2. 1941   | "         | "                | 12293 |
| Batko Mik., Srby, o. Hor. Týn, OKMZ   | 25. 12. 1925 | rolník    | Zikmundovka 11   | 18902 |
| " Emilie                              | 10. 8. 1927  | domácnost | "                | 18903 |
| Batková Dom., Nová Ves, o. Podboř.    | 1911         | rolnice   | Dolinka 49       | 18637 |
| " Evženie                             | 9. 12. 1937  | školačka  | "                | 18638 |
| " Olga                                | 2. 11. 1939  | dítě      | "                | 18639 |
| " Alice                               | 1. 11. 1941  | "         | "                | 18640 |
| " Alexandrie                          | 29. 11. 1944 | dítě      | "                | 18641 |
| " Emilie                              | 1930         | školačka  | "                | 18642 |
| " Anna                                | 1931         | rolnice   | "                | 18643 |
| Batorovič Vl., Benešova, o. M. Lázně  | 7. 11. 1934  | studující | Křemeneč 6       | 22299 |
| " Antonie                             | 10. 4. 1902  | domácnost | "                | 22298 |
| Bafa Vladimír, Trutnov, OKMZ          | 1912         | rolník    | Sonkovičovka     | 06892 |
| " Alžběta                             | 1914         | domácnost | "                | 06893 |
| " Václav                              | 1936         | školák    | "                | 06894 |
| " Antonína                            | 1939         | "         | "                | 06895 |
| Batko Jan, Moclov, o. Hor. Týn        | 15. 9. 1888  | rolník    | Ivaniči 40       | 18814 |
| " Anna roz. Kozáková                  | 6. 7. 1898   | domácnost | "                | 18815 |
| " Vladimír                            | 17. 4. 1924  | rolník    | "                | 18816 |
| Batová Hei., Našiměřice, o. M. Kruml. | 25. 3. 1920  | domácnost | Černý Los 14     | 27578 |
| " Vlasta                              | 12. 1. 1942  | dítě      | "                | 27579 |
| Batová Marie, Trutnov OKMZ            | 1885         | domácnost | Budky Hubinské   | 03890 |
| Batová Mar., Kůžová N. Ves, o. Podb.  | 25. 8. 1910  | domácnost | Hubín Český      | 13918 |
| Bavr Antonín, Čejkovice 18, o. Žatec  | 16. 7. 1900  | rolník    | Hrušvice         | 28514 |
| " Anna roz. Truksová                  | 2. 4. 1908   | domácnost | "                | 28515 |
| " Marie                               | 1. 1. 1930   | domácnost | "                | 28516 |
| " Marie roz. Moravcová                | 1869         | "         | "                | 28517 |
| Bavr Vladimír, Čejkovice 15, o. Žatec | 1870         | rolník    | "                | 28857 |
| " Vladimír                            | 1874         | domácnost | "                | 28858 |
| Bazink Antonín, Polepy, o. Litoměř.   | 13. 11. 1906 | rolník    | Omelánik         | 5147  |
| " Olga roz. Iranková                  | 8. 7. 1909   | domácnost | "                | 5148  |
| " Mstislav                            | 30. 5. 1932  | školák    | "                | 5149  |
| " Alexandr                            | 10. 7. 1933  | "         | "                | 51150 |
| " Emilie roz. Poláčková               | 24. 2. 1889  | domácnost | "                | 5151  |
| Bečan Antonín, Vrbice, o. Podbořany   | 1867         | rolník    | Zálesí 74        | 20751 |
| " Anna                                | 1869         | domácnost | "                | 20743 |
| Bečan Antonín, Buškovice, o. Podb.    | 4. 10. 1894  | rolník    | Bukovce 21       | 06130 |
| " Marie                               | 3. 8. 1903   | domácnost | "                | 06131 |
| " Emilie                              | 14. 6. 1924  | "         | "                | 06132 |
| " Věra                                | 20. 5. 1922  | "         | "                | 06133 |
| Bečan Emil, Sřeň, okres Podbořany     | 18. 3. 1912  | rolník    | Zálesí           | 20722 |
| " Helena roz. Beranová                | 20. 2. 1918  | domácnost | "                | 20723 |
| " Olda                                | 14. 5. 1935  | "         | "                | 20724 |
| " Miroslav                            | 24. 7. 1936  | školák    | "                | 20725 |
| " Jan                                 | 22. 5. 1940  | dítě      | "                | 20726 |
| Bečan Vladimír, Hokov, okr. Podboř.   | 13. 1. 1909  | rolník    | "                | 20979 |
| " Anna                                | 1. 6. 1913   | domácnost | "                | 20980 |
| " Emilie                              | 3. 4. 1934   | školák    | "                | 20981 |
| " Jiřina                              | 30. 5. 1936  | "         | "                | 20982 |
| " Vladimír                            | 23. 6. 1939  | "         | "                | 20983 |
| Bečánová Marie, Běšno, okr. Podboř.   | 27. 4. 1904  | rolnice   | "                | 20778 |
| " Slavěna                             | 10. 4. 1927  | domácnost | "                | 20779 |
| Bečánová Marie, Buškovice, o. Podb.   | 25. 12. 1920 | domácnost | Bakovce 22       | 06129 |
| Bečička Alois ?                       | 1877         | dělník    | Dlouhé Pole      | 32453 |
| Bečičková Frant., Sušany, o. Chom.    | 6. 7. 1885   | domácnost | "                | 10193 |
| " Václav                              | 10. 8. 1919  | rolník    | "                | 10194 |
| Bečičková Marie, Sušany, o. Chomut.   | 12. 6. 1914  | domácnost | "                | 10172 |
| Emil Sajler                           | 12. 7. 1934  | školák    | "                | 10173 |

|                                                                               |              |           |               |       |
|-------------------------------------------------------------------------------|--------------|-----------|---------------|-------|
| Bečka Václav, Chomutov, Udlická 568                                           | 16. 12. 1887 | rolník    | Luck 114      | 5136  |
| „ Anna                                                                        | 15. 3. 1881  | domácnost | „             | 5137  |
| Bečvář Ignác, Zderáz, o. Podbořany                                            | 28. 7. 1869  | kovář     | Huleč Česká   | 24552 |
| „ Eufrosie roz. Moravcová                                                     | 4. 5. 1874   | domácnost | „             | 24553 |
| Bednář František, Most                                                        | 8. 2. 1904   | kovář     | Dubno         | 007   |
| „ Alexandra                                                                   | 9. 1. 1916   | domácnost | „             | 008   |
| „ Slavomír                                                                    | 8. 6. 1945   | dítě      | „             | 009   |
| Bednář Jan, Oráčov, o. Podbořany                                              | 2. 2. 1870   | rolník    | Sofijevka 41  | 03553 |
| „ Antonín                                                                     | 2. 5. 1885   | domácnost | „             | 03554 |
| Bednář Josef, Vrbička, o. Podbořany                                           | 15. 12. 1905 | rolník    | Podvysoká     | 19562 |
| „ Marie roz. Betáková                                                         | 1912         | domácnost | „             | 19563 |
| „ Jaroslav                                                                    | 3. 2. 1934   | školák    | „             | 19564 |
| „ Zeňa                                                                        | 26. 3. 1936  | školačka  | „             | 19565 |
| Bednář Václav, Skytaly, o. Podboř.                                            | 6. 3. 1920   | rolník    | „             | 19364 |
| „ Kateřina                                                                    | 23. 10. 1915 | domácnost | „             | 19365 |
| „ Helena                                                                      | 17. 7. 1937  | školačka  | „             | 19366 |
| „ Josef, Skupice, okres Žatec                                                 | 30. 8. 1940  | školák    | „             | 19367 |
| „ Kateřina                                                                    | 3. 12. 1877  | domácnost | „             | 19368 |
| Bednářová Anna, Strojetic, o. Podb.                                           | 1874         | domácnost | Sofijevka 135 | 05941 |
| Bednářová Věra, Planá, Roosev. 233                                            | 1903         | domácnost | dolbunov      | 2638  |
| Bedykalová Marie rozená Andělová,<br>Stará Role, Letná 4700                   | 1. 9. 1906   | domácnost | Zavorotje 12  | 32996 |
| „ Jevstachy                                                                   | 16. 8. 1906  | obchodník | „             | 32997 |
| „ Halina                                                                      | 9. 3. 1933   | školačka  | „             | 32944 |
| „ Václav                                                                      | 30. 7. 1937  | školák    | „             | 32943 |
| Bechyňská Marie roz. Linhartová<br>Zofie Chudobová, Krnov<br>Vladimír Chudoba | 17. 6. 1859  | domácnost | Matěšín       | 8976  |
| „                                                                             | 10. 6. 1900  | „         | „             | 8977  |
| „                                                                             | 31. 12. 1932 | invalida  | „             | 8978  |
| Bechyňský Antonín, Frývaldov                                                  | 2. 2. 1899   | rolník    | „             | 6006  |
| „ Kristina roz. Johnová                                                       | 2. 8. 1902   | domácnost | „             | 6007  |
| „ Josef                                                                       | 20. 8. 1930  | školák    | „             | 6008  |
| „ Rostislav                                                                   | 1. 4. 1935   | „         | „             | 6009  |
| Bechyňský Jos., Dol. Nezly, o. Litom.                                         | 24. 3. 1893  | rolník    | Stromovka 3   | 19904 |
| „ Anna                                                                        | 15. 2. 1895  | domácnost | „             | 19995 |
| „ Anna                                                                        | 20. 8. 1922  | „         | „             | 19906 |
| „ Antonín                                                                     | 2. 11. 1930  | školák    | „             | 19907 |
| Bechyňský Stan. Bernartice, o. Frýv.                                          | 4. 5. 1883   | rolník    | Matěšín       | 8979  |
| „ Pavlína                                                                     | 10. 6. 1888  | domácnost | „             | 8980  |
| Bekerová Anna, Trutnov, OKMZ                                                  | 1901         | rolnice   | Hájenka       | 04624 |
| „ Josef                                                                       | 1929         | rolník    | „             | 04626 |
| Bem Bohumil, Strkovice, okres Žatec                                           | 10. 12. 1885 | rolník    | Podvysoká 36  | 19492 |
| „ Alžběta roz. Šulzová                                                        | 17. 12. 1886 | domácnost | „             | 19493 |
| Bem Josef, Žatec, Lučanská 2605-25                                            | 17. 9. 1889  | pekař     | Luck 8        | 15341 |
| „ Marie roz. Bretová                                                          | 1902         | domácnost | „             | 15342 |
| „ Jaroslav                                                                    | 28. 4. 1930  | obuvník   | „             | 15343 |
| Bem Václav, Nová Ves, okr. Liberec                                            | 11. 11. 1894 | rolník    | Podvysoká     | 27126 |
| „ Emilie                                                                      | 1896         | domácnost | „             | 27127 |
| „ Marie                                                                       | 1918         | „         | „             | 27128 |
| „ Anna                                                                        | 1922         | „         | „             | 27129 |
| Bem Vladimír, Březno, okres Žatec                                             | 14. 2. 1901  | zámečník  | „             | 19418 |
| „ Alžběta                                                                     | 15. 1. 1908  | domácnost | „             | 19419 |
| „ Marie                                                                       | 24. 4. 1929  | „         | „             | 19420 |
| „ Miroslav                                                                    | 10. 12. 1940 | školák    | „             | 19421 |
| Bémová Emilie r. Hlavášková, Krnov                                            | 4. 6. 1911   | domácnost | Hlinsk        | 25777 |
| „ Josef                                                                       | 19. 6. 1937  | školák    | „             | 25778 |
| „ Lola                                                                        | 20. 2. 1941  | dítě      | „             | 25779 |
| „ Viktor                                                                      | 31. 3. 1945  | „         | „             | 25780 |
| Benda Jaroslav, Chrástany, o. Podb.                                           | 18. 5. 1900  | rolník    | Krupičov      | 10694 |
| „ Berta                                                                       | 23. 8. 1903  | domácnost | „             | 10695 |
| „ Marie                                                                       | 1930         | „         | „             | 10696 |
| „ Marie Háková, Krásný Dvůr,<br>okres Podbořany                               | 1887         | „         | „             | 10698 |
| Beneš Antonín, Falknov, OUMZ                                                  | 14. 1. 1891  | rolník    | Sergejovky 27 | 07227 |
| „ Růžena                                                                      | 13. 3. 1908  | domácnost | „             | 07228 |
| „ Bohuslav                                                                    | 6. 5. 1935   | školák    | „             | 07229 |
| „ Ludmila                                                                     | 6. 1. 1938   | školačka  | „             | 07230 |



|                                       |              |           |                  |       |
|---------------------------------------|--------------|-----------|------------------|-------|
| Beneš Antonín, Jablonec n. N.         | 29. 11. 1908 | zemědělec | Koryta           | 23649 |
| " Anastazia                           | 16. 9. 1919  | domácnost | "                | 23650 |
| " Nina                                | 30. 4. 1939  | škol.     | "                | 23651 |
| " Jiřina                              | 8. 3. 1941   | dítě      | "                | 23652 |
| " Valentina                           | 15. 4. 1944  | "         | "                | 23653 |
| Beneš Antonín, Tátenice, o. Zábřeh    | 14. 7. 1914  | zámečník  | Dubno            | 30439 |
| Beneš František, Podbořany            | 25. 7. 1887  | zemědělec | Koryta           | 23559 |
| " Marie                               | 20. 11. 1882 | domácnost | "                | 23560 |
| Beneš Frant., Velké Losiny, o. Šump.  | 10. 12. 1895 | uzenář    | Buderáz          | 31259 |
| Beneš František, Liběšice, okr. Zatec | 31. 7. 1896  | dělník    | Kvasilov 182     | 32133 |
| " Anastazie                           | 3. 3. 1906   | domácnost | "                | 32134 |
| Beneš Jan, Lipno čp. 36, okres Zatec  | 29. 12. 1892 | krejčí    | Volkov 37        | 16319 |
| " Anna                                | 28. 6. 1907  | domácnost | "                | 16320 |
| " Libuše                              | 12. 4. 1933  | žákyně    | "                | 16321 |
| Beneš Jaroslav, Úterý, okres Planá    | 12. 3. 1901  | rolník    | Buderáz          | 31040 |
| " Věra roz. Klingrová                 | 2. 5. 1904   | domácnost | "                | 31041 |
| " Adolf                               | 1862         | rolník    | "                | 31042 |
| " Marie                               | 27. 9. 1932  | školačka  | "                | 31043 |
| " Marie                               | 1866         | domácnost | "                | 31044 |
| Beneš Josef, Heřmanova Huť            | 20. 12. 1887 | rolník    | Jezírko          | 29208 |
| " Blažena roz. Loukotová              | 10. 3. 1891  | domácnost | "                | 29209 |
| " Helena                              | 20. 7. 1927  | domácnost | "                | 29210 |
| " Marie                               | 20. 8. 1929  | "         | "                | 29211 |
| " Františka Loukotová                 | 20. 3. 1861  | "         | "                | 29212 |
| Beneš Jos., Dlouhý Újezd, o. Tachov   | 10. 9. 1873  | kolář     | Čevč. Sezelevský | 13276 |
| " Anna                                | 25. 6. 1886  | domácnost | "                | 13277 |
| Beneš Josef, Zatec, Vrchlická čp. 54  | 28. 2. 1885  | krejčí    | Lucky 34         | 15560 |
| " Marie roz. Sebestová                | 10. 5. 1888  | domácnost | "                | 15561 |
| " Drahomíra                           | 17. 8. 1923  | "         | "                | 15562 |
| Beneš Josef, Temence, o. Šumperk      | 1918         | rolník    | Kneruty 12       | 09514 |
| " Antonie                             | domácnost    | "         | "                | 09515 |
| " Vladimír                            | 1943         | dítě      | "                | 09516 |
| " Josef                               | 1946         | "         | "                | 09517 |
| Beneš Jos., Dlouhý Újezd, o. Tachov   | 22. 5. 1902  | žaiřník   | Karpovce 2       | 13259 |
| " Josefa                              | 5. 9. 1907   | domácnost | "                | 13260 |
| " Vladimír                            | 10. 17. 1930 | školák    | "                | 13261 |
| " Herika                              | 25. 11. 1932 | zeměděl.  | "                | 13262 |
| " Josef                               | 5. 5. 1939   | školák    | "                | 13263 |
| " Ludmila                             | 5. 7. 1940   | dítě      | "                | 13264 |
| " Stanislav                           | 20. 6. 1942  | "         | "                | 13265 |
| " Viktor                              | 17. 3. 1942  | "         | "                | 13266 |
| " František                           | 20. 3. 1946  | "         | "                | 13267 |
| Beneš Josef, Posudov, o. Kaplice      | 18. 1. 1907  | zemědělec | Luthardovka      | 27999 |
| " Antonína                            | 17. 4. 1911  | domácnost | "                | 28000 |
| " Vladimír                            | 18. 6. 1932  | zemědělec | "                | 28001 |
| " Anna                                | 6. 7. 1933   | studentka | "                | 28002 |
| " Marie                               | 16. 7. 1935  | "         | "                | 28003 |
| " Libuše                              | 16. 4. 1937  | školačka  | "                | 28004 |
| " Antonín                             | 17. 5. 1940  | dítě      | "                | 28005 |
| " Slávek                              | 17. 8. 1944  | "         | "                | 28006 |
| " Antonína                            | 12. 5. 1946  | "         | "                | 28007 |
| Beneš Mirosl., Dammik, o. Lanšk.      | 4. 3. 1911   | rolník    | "                | 26555 |
| " Evženie roz. Zabíhalová             | 25. 11. 1913 | domácnost | "                | 26556 |
| " Antonín                             | 11. 8. 1934  | studující | "                | 26557 |
| " Rostislav                           | 6. 1. 1940   | školák    | "                | 26558 |
| Beneš Josef, Třeskonice, okr. Zatec   | 9. 1. 1917   | rolník    | Volkov 275       | 19548 |
| " Marie roz. Slaninová                | 9. 11. 1922  | domácnost | "                | 19549 |
| Beneš Václ., Podbořany, Náměstí 10.   | 27. 8. 1899  | rolník    | Boratín 10       | 05123 |
| " Ludmila                             | 25. 2. 1902  | domácnost | "                | 05124 |
| " Anna Horáčková                      | 8. 5. 1918   | domácnost | "                | 05125 |
| Beneš Vladimír, Úterý, okres Planá    | 7. 5. 1898   | rolník    | Buderáz          | 31295 |
| " Marie roz. Baladová                 | 1899         | domácnost | "                | 31296 |
| " Anna                                | 1929         | "         | "                | 31297 |
| " Josef                               | 19. 3. 1933  | dítě      | "                | 31298 |
| Beneš Vladimír, Křešov, okres Lipa    | 11. 6. 1912  | zemědělec | Koryta           | 23589 |
| " Antonie                             | 20. 1. 1920  | domácnost | "                | 23590 |
| " Marie                               | 30. 6. 1940  | školačka  | "                | 23591 |
| " Miroslava                           | 21. 1. 1942  | dítě      | "                | 23592 |

|                                                                  |              |           |                |       |
|------------------------------------------------------------------|--------------|-----------|----------------|-------|
| Beneš Vladimír, Temenice, o. Šump.                               | 20. 10. 1920 | rolník    | Kneruty        | 09526 |
| " Nina                                                           | 13. 5. 1928  | domácnost | "              | 09526 |
| " Marie Jonová                                                   | 5. 8. 1894   | "         | "              | 09528 |
| Benešová Anna, Olešovice, o. Planá                               | 1894         | rolnice   | Buderáž        | 31229 |
| " Marie roz. Sklenářová                                          | 1923         | domácnost | "              | 31230 |
| " Heřna                                                          | 13. 10. 1924 | "         | "              | 31231 |
| Benešová Anna, Iemanice u Domažlic                               | 26. 7. 1907  | domácnost | Plechové 3     | 07123 |
| " Vladi.                                                         | 14. 1. 1934  | škol.     | "              | 07124 |
| " Anna                                                           | 30. 5. 1937  | "         | "              | 07124 |
| " Růžena                                                         | 28. 8. 1941  | dítě      | "              | 07126 |
| " Antonína                                                       | 20. 1. 1882  | domácnost | "              | 07127 |
| Benešová Antonie rozená Hrouková,<br>Unčín, o. Ústí n. Labem     | 13. 9. 1894  | domácnost | Meželiska 2    | 11714 |
| " Vítězslava                                                     | 25. 3. 1919  | učitelka  | "              | 11715 |
| " Marharita                                                      | 16. 9. 1938  | školačka  | "              | 11716 |
| " Jindřich                                                       | 11. 1. 1944  | dítě      | "              | 11717 |
| Benešová Emilie, Temenice, o. Šump.                              | 1896         | domácnost | Kneruty 14     | 09529 |
| " Václav                                                         | 1927         | rolník    | "              | 09530 |
| " Marie                                                          | 1930         | domácnost | "              | 09531 |
| Benešová Emilie roz. Jiroutová, Gos-<br>sengrün 18, okr. Falknov | 20. 3. 1921  | domácnost | Korablišťe     | 09032 |
| Antonín Jirout                                                   | 5. 8. 1888   | rolník    | "              | 09033 |
| " Marie roz. Svobodová                                           | 7. 8. 1899   | domácnost | "              | 09034 |
| Benešová Heřna, Unčín, o. Ústí n. L.                             | 25. 12. 1903 | rolnice   | Meželiska 22   | 12589 |
| Benešová Libuše, Iová Ves n. Lužni-<br>ci, o. Třboň              | 7. 9. 1905   | domácnost | Luthardovka    | 28078 |
| " Marie                                                          | 9. 8. 1938   | školačka  | "              | 28079 |
| " Václav                                                         | 9. 6. 1941   | dítě      | "              | 28080 |
| Benešová Ludmila rozená Štěpánská,<br>Kujavy, okr. Nový Jičín    | 10. 3. 1916  | domácnost | Krasilno 61    | 23873 |
| " Slávek                                                         | 1. 1. 1939   | školák    | "              | 23874 |
| " Ilonie                                                         | 16. 6. 1942  | dítě      | "              | 23875 |
| Jan Štěpánský                                                    | 1884         | rolník    | "              | 23876 |
| Poia                                                             | 1886         | domácnost | "              | 23877 |
| Benešová Lud., Žatec, Vrchlického 54                             | 25. 2. 1934  | domácnost | Moskovština 39 | 15244 |
| " Miloslav                                                       | 19. 2. 1943  | dítě      | "              | 15245 |
| Benešová Marie roz. Smolová, Třes-<br>konice 17, okres Žatec     | 5. 10. 1895  | domácnost | Luthardovka 5  | 2841  |
| Beran Alexandr, Lanškroun, OKMZ                                  | 5. 3. 1929   | rolník    | Hlinsk         | 25177 |
| " Eviženie                                                       | 1925         | domácnost | "              | 25178 |
| " Vladimír                                                       | 10. 2. 1918  | rolník    | "              | 25179 |
| Beran Antonín, Frývaldov, OKMZ                                   | 1893         | rolník    | "              | 07663 |
| " Marie                                                          | 1898         | domácnost | "              | 07664 |
| Beran Antonín, Podbořany, OKMZ                                   | 19. 1. 1902  | rolník    | Jezírko        | 29147 |
| Beran Antonín, Kolečovice, o. Podb.                              | 15. 8. 1908  | rolník    | Lidava 17      | 14659 |
| " Marie                                                          | 13. 6. 1871  | domácnost | "              | 14660 |
| Beran Antonín, Sušom, o. Litoměřice                              | 28. 9. 1911  | obuvník   | Muravice 1     | 24813 |
| " Nádja                                                          | 22. 10. 1923 | domácnost | "              | 24814 |
| " Václav                                                         | 18. 8. 1940  | dítě      | "              | 24815 |
| " Marie                                                          | 8. 5. 1945   | "         | "              | 24816 |
| Beran Bohumil, Sifem, o. Podbořany                               | 25. 9. 1887  | rolník    | Jezírko 7      | 29190 |
| " Anna                                                           | 9. 8. 1893   | domácnost | "              | 29191 |
| Beran Emil, Dol. Třešnovce, o. Lanš.                             | 10. 10. 1916 | rolník    | Hlinsk         | 25576 |
| " Oiga roz. Dvořáková                                            | 12. 1. 1914  | domácnost | "              | 25577 |
| " Václav                                                         | 16. 10. 1946 | dítě      | "              | 25578 |
| Beran Havel, Šternberk, OKMZ                                     | 27. 8. 1883  | rolník    | "              | 25689 |
| " Emilie roz. Vikentivna                                         | 27. 1. 1887  | domácnost | "              | 25690 |

Věrná stráž vychází jednou týdně. Vydává Svaz Čechů z Volyně nákladem vlastním. Odpovědný správce listu redaktor Jaroslav Chudoba. Red. a admin.: Žatec, nám. Dr. E. Beneše 155, tel. 550. Tiskne „Svoboda“, tiskárna v Žatci, telefon čís. 374. — Používání novinových známek povoleno ředitelstvím pošt a telegrafů v Praze, č. j. IA-Gre-2372-OB. Dohledací poštovní úřad Žatec. Předplatné na rok 1948 je 150 Kčs. Konto pošt. spořitelny č. 14939 - Okresní záložna hospodářská Žatec.